

Extra TIP

**NEUES ZUM ALDI PREIS:
ENTDECKEN SIE
VIELE ANGEBOTE
IN UNSEREM MAGAZIN
UND AUF ALDI-NORD.DE**



Jeden Tag besonders – einfach ALDI.

38. Jahrgang • Nr. 33 • Samstag • 16. August 2025

Extra Tip Werbungs- und Vertriebsgesellschaft mbH

Wiesenstraße 1 • 37073 Göttingen

extratip-goettingen.de



Foto: privat



Foto: Chris Heidrich

VERLOSUNG

Doggerland

Santiano nutzen das tolle Sommerwetter für weitere Open Airs. Für ihr „Doggerland“-Konzert in Burgdorf verlosen wir fünfmal zwei Freikarten für unsere Leser.

SEITE 8

DRANSFELD

Grenzbierfest

Alle 25 Jahre ist Grenzbierfest in Dransfeld, nächste Woche ist es wieder soweit. Die Stadt lockt mit einem großen Festprogramm. Die Sage mit dem Hasen und dem Esel darf nicht fehlen ...

SEITE 4

Damit der neue Wald wachsen kann

Große **BAUMPFLANZ-AKTION** von Tageblatt, ExtraTIP und Hallo Eichsfeld

MOLLENFELDE. Auch in diesem Jahr gibt es eine große Baumpflanzaktion von Göttinger und Eichsfelder Tageblatt sowie ExtraTIP und Hallo Eichsfeld. Im Leinholz oberhalb von Mollenfelde und dem Schloss Berlepsch wird ein Waldstück mit Traubeneichen aufgeforstet. Das Gebiet, in dem die Baumpatzen in diesem Jahr Bäume pflanzen dürfen, hatte Florian Büker, Leiter der Revierförsterei Mollenfelde, bereits vorgestellt. Jetzt rückte ein PS-starkes Gefährt an, um die Fläche vorzubereiten.

Um 7.30 Uhr morgens fuhr Marcel Thormann von der Firma Manfred Klie aus Dassel-Welersen auf das 400 Meter hoch gelegene Gelände, um „aufzuräumen“. Der speziell angepasste und 300 PS starke Trecker ist mit einem Forstmulcher ausgestattet. Der verwandelt alles, was die kleinen Eichen am Wachsen hindern würde, im wahrsten Sinne des Wortes in Kleinholz. Gras, Buschwerk, alte Äste und ganze Baumstümpfe werden zermalmt und bilden eine Mulchschicht. Diese Schicht müssen die Baumpflanzer später erst zur Seite schieben. „Die Wurzeln der jungen Bäume würden in der Mulchschicht verdorren, die müssen in den Mineralboden gesetzt werden“, erklärt Florian Büker. Wenn die Bäume einmal stehen, schützt der Mulch dann den Boden vor Austrocknung und gibt beim Verrotten Nährstoffe ab. Knapp einen Hektar groß ist die Fläche, auf der in diesem Jahr Traubeneichen gepflanzt werden. Die hat Marcel Thormann an einem einzigen Tag vorbereitet. Vorab wurde die zu bearbeitende Fläche per GPS vermessen. Das ergab aber nur

Marcel Thormann und der Forstmulcher haben ganze Arbeit geleistet.
Fotos: Christina Hinzmann



die groben Vorgaben, denn es brauchte viel Augenmaß bei diesem Auftrag: „Dort, wo sich der Wald schon von selbst verjüngt hat, lassen wir Fichten, Douglasien und Lärchen stehen“, erklärt Büker. Zusammen mit den Eichen ergibt das dann später einen Mischwald, der auf der hoch gelegenen Fläche, wo der Boden trocken und der Wind kräftig ist, gut zurechtkommt. Damit Thormann alles im Blick behält, kann er sich in seiner

Fahrerkabine sowohl nach vorne als auch nach hinten drehen. Hier ist er auch besonders gut geschützt. Denn wo ein 2,35 Meter breiter und 4,5 Tonnen schwerer Mulcher am Werk ist, da fliegen sehr grobe Späne. Ein extrastarker Unterbodenschutz sorgt dafür, dass Felsen und Baumstümpfe keinen Schaden anrichten. Mit der Pflanzfläche ist der Förster erst einmal zufrieden: „Durch den Regen ist der Boden gut durchfeuchtet, das sonnige

Wetter hat dafür gesorgt, dass der Mulch schnell abtrocknet.“ Zum Pflanzen wünscht er sich aber wieder Regen. Sein ideales Pflanzwetter: Ein paar Grad im Plusbereich und Nieselregen ... „Gepflanzt werden kann erst spät im Jahr, wenn die jungen Eichen kein Laub mehr haben und der Boden hoffentlich schön nass ist“, so der Revierförster. Die Eichen für die Pflanzaktion im Leinholz warten schon auf ihren Umzug. Die Beschaffung

koordiniert die Forstsatzgutberatungsstelle in Oerrel, eine Servicestelle der Niedersächsischen Landesforsten. Bevor die Eichen aber zu einem schönen neuen Wald heranwachsen dürfen, muss noch mehr vorbereitet werden. Der nächste Arbeitsschritt auf dem Areal wird der Zaunbau sein. „Vor allem Rehe fressen sehr gerne Eichenknospen, deshalb müssen wir die aufgeforstete Fläche schützen, bis die Eichen groß genug sind“, erklärt Florian Büker.

SO WIRD MAN BAUMPATE

Etliche Baumpatzen sind schon an Bord, um im Leinholz neuen Wald zu schaffen. Bei der großen Fläche, die es aufzuforsten gilt, können es aber gerne noch mehr werden. Unternehmen, die sich mit einem oder mehreren Bäumen an dem neuen klimaresilienten Wald beteiligen möchten, wenden sich an den stellvertretenden Tageblatt-Gesamtvermarktungsleiter Rick Bergmann: Telefon 0551 / 901 296 oder per E-Mail an r.bergmann@goettinger-tageblatt.de. Auf vielfachen Wunsch wurde die Möglichkeit geschaffen, dass auch Privatleute Baumpate werden können. Auch sie wenden sich bitte an Rick Bergmann.

STAR

Revierförster Florian Büker hat vorab geprüft, welche jungen Bäume stehen bleiben dürfen.



MATRATZENBERATUNG MIT RÜCKENMESSUNG



Jetzt Beratungstermin mit Rückenmessung im Liegen buchen und die individuelle Anpassung und Unterstützung sofort spüren.

Termin unter Tel.: 05545 - 6312

Dienstag – Freitag 10 – 17 · Samstag 10 – 14 Uhr
Exklusiv-Termin: Dienstag – Freitag 17 – 19 Uhr
(außerhalb der Öffnungszeiten)
Montags geschlossen

BETTEN KRAFT
GUT LIEGEN – GUT SITZEN

A7 KS-GÖ / Abf. Hedemünden · Müндener Str. 9 · P vor der Tür

Auswahl auf über 1.500 m² · www.betten-kraft.de

Abstimmen und Tankgutschein gewinnen

LANDKREIS. Niedersachsens erster mobiler Schwimmcontainer soll ab dem kommenden Jahr im Landkreis Göttingen stehen. Doch wie soll er heißen? Und welches Tier soll Pate stehen für den Schwimmcontainer im Landkreis Göttingen? Unsere Leserinnen und Leser konnten dazu ihre Namensvorschläge einreichen. Jetzt wird über die besten fünf online abgestimmt. Über 70 Vorschläge gingen ein, aus ihnen hat das Orgateam des Schwimmcontainers fünf herausgesucht, unter denen jetzt die Entscheidung fällt. Zur Wahl stehen:

- Badebiber mit entsprechendem Maskottchen – „Badebiber im Badebiber“
- Nepomuk mit einem Drachen mit Schwimmflügeln als Maskottchen
- Schiela (für Schwimminitiative Eures Landkreises), als Maskottchen eine Schildkröte



- Mobifit (für Mobile Fitness und in Anlehnung an Moby Dick) mit einem Wal als Maskottchen
- Scholli mit Eisbär-Maskottchen

Abgestimmt werden kann ab sofort und bis einschließlich Dienstag, 19. August – einfach QR-Code scannen und dem Lieblingsvorschlag seine Stimme geben.

Unter allen, die mitmachen, wird ein Tankgutschein im Wert von 50 Euro verlost! **STAR**

TÜRENHANDEL GOLDHAGEN

- Haustüren
- Innentüren
- Glastüren
- Maßanfertigung
- Ausstellung

Dünblick 13-15 · 37327 Beuren
Tel. 0 36 05 / 51 88 95
info@tuerenhandel-goldhagen.de
www.tuerenhandel-goldhagen.de

OTZIPKA'S
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Herstellung
Partyservice

Angebot vom 19.08. - 23.08.2025

Schweinenacken	
1 kg ohne Knochen	8,49€
Gyros	
1 kg	9,99€
Paprikasalat	
100g	1,15€
Leberwurst	
100g fein oder grob	1,15€

Jeden Donnerstag in Krebeck warmes Mett und Kesselfleisch!
www.wurstauskrebeck.de

Rote Str. 7 · 37434 Krebeck
Tel. 05507-7988
Do., Fr. 8.00-13.00 u. 15.00-18.00 Uhr
Sa. 8.00-12.00 Uhr

Hauptstraße 21 · 37434 Bilschhausen
Tel. 05528-982589
Di., Do., Fr. 7.00-13.00 u. 15.00-18.00 Uhr
Mi. 7.00-13.00 Uhr; Sa. 7.00-12.00 Uhr



DÜRKOP IN GÖTTINGEN SCHLIESST.

Keine Sorge – bei Siebrecht finden Sie weiterhin alles, was Sie brauchen und noch mehr:

- ✓ **Persönliche Beratung mit Herz**
- ✓ **Qualität, auf die Sie sich verlassen können**
- ✓ **Eine Werkstatt - Alle Marken**
- ✓ **Kurze Wege durch kostenlosen Hol- & Bring-Service**

JETZT NEU IN USLAR

ÜBER 2.000 FAHRZEUGE

Wir beraten Sie gerne: **05571 - 9230 4716**

Autobildgruppe
Siebrecht
ungewöhnlich - persönlich

Autohaus Siebrecht GmbH • Unsere Standorte in der Region:
Wiesenstraße 15 · 37700 Uslar
Hammerstraße 24 · 37603 Einbeck
Lilienhalde 4 · 37603 Holzmissen
Langes Feld 10 · 37699 Hameln

www.ah-siebrecht.de info@ah-siebrecht.de

Notdienste

Notruf Polizei	110	Kinder- und Jugendtelefon	08 00 / 111 0 333
Feuerwehr/Rettungsdienst	112	Frauenhaus Göttingen e.V.	05 51 / 5 21 18 00
Allgemeinärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Elterntelefon	08 00 / 111 0 550
Krankentransport-Leitstelle	05 51 / 1 92 22	Privatärztlicher Notdienst	05 51 / 1 92 57
Gift-Informations-Zentrum	05 51 / 1 92 40	Zahnärztlicher Notdienst	05 51 / 50 46 16 39
Telefon-Seelsorge	08 00 / 111 0 111	Tierarzt-Notdienst:	www.tierarzt-notdienst-goettingen.de

Ärztlicher Notdienst Göttingen und Umland
Göttinger Notdienst-Ambulanz im Universitätsklinikum (Montag, Dienstag, Donnerstag 19-22 Uhr, Mittwoch und Freitag 15-23 Uhr sowie Samstag, Sonntag und Feiertage 8.30-23 Uhr)

Kinder- und jugendärztlicher Bereitschaftsdienst
Notdienst im Universitätsklinikum 05 51 / 70 70 92 45

Apotheken-Notdienst am Sonntag

Göttingen und Umland
Elch-Apotheke, Hennebergstraße 18 (8-8 Uhr) 0551 / 3 14 87
Apotheke Dr. Anschütz in Geismar, Hauptstraße 23 a (jeden So. 10-16 Uhr geöffnet) 0551 / 50 07 80

Adelebsen/Dransfeld
die Göttinger Notdienst-Apotheke oder:
Apotheke am Bergmann in Volpriehehausen, Schlarper Straße 1 (30-8.30 Uhr) 0 55 73 / 1672
Brücken-Apotheke in Hann. Münden, Brückenstraße 1 (9-9 Uhr) 0 55 45 / 9 60 20

Radolfshausen/Eichsfeld
Hirsch-Apotheke in Gieboldehausen, Marktstraße 14 (9-9 Uhr) 0 55 28 / 7 27
Liethen-Apotheke in Heiligenstadt, Brüsseler Straße 10 (8-8 Uhr) 0 36 06 / 60 61 47

Zahnärztlicher Notdienst
Zentraler Ansgagedienst für Göttingen, Bovenden, Friedland, Gleichen und Rosdorf unter 0551 / 50 46 16 39
Eichsfeld: Gemeinschaftspraxis Hartmann & Spieß-Schepers, An der Kirche 4-5 in Gieboldehausen, Tel. 0 55 28 / 86 66
(Sprechzeit: 10 bis 11 Uhr oder nach Vereinbarung)
Notdienste für Thüringen abrufbar unter kvz-thueringen.de

Sämtliche Notfallvertretungsdienste sind bundesweit abrufbar unter Telefon 116 117

KOMMENTAR

Drei Songs ohne Blitz

Na, sind Sie auch genervt davon, dass bei Konzerten beim Blick Richtung Bühne ein „Sternenhimmel“ aus Handydisplays dazugehört? Dabei gibt es die, die eine Strophe ihres Lieblingsongs mitschneiden. Das stört nicht groß, das machen wir alle als Erinnerung an einen tollen Abend. Es gibt aber auch die, die penetrant ein ganzes Konzert mitschneiden. Da macht das Anrempeln besonders viel Spaß, für den Ton kann man auch mal kräftig husten.

Wozu genau filmt man so viel mit? Wer schaut sich das ganze Konzert noch einmal auf dem Handy an – mit den ganzen Wacklern und Hustern? Seitdem von jedem Konzert einer einigermaßen bekannten Band nur Minuten nach dem Intro

Mitschnitte auf verschiedenen Kanälen aufploppen, kann man damit online kein großes Aufsehen mehr erregen. Und dafür das ganze Konzert verpassen und 90 Minuten lang den Arm in die Luft strecken?

Früher wurde über Japaner gelästert, die erst beim Betrachten der Fotos ihrer Europareise herausfinden, wo sie eigentlich waren. So geht es jetzt auch den Mitfilm-Junkies auf Konzerten. Das Ganze wird immer mehr Bands zu viel. Auch, wenn die vielen geteilten Konzertmitschnitte allerbeste Gratiswerbung sind. Nicht nur Künstler, die es schon vor den Smartphones gab, wie Madonna oder Bob Dylan, verbieten Handys auf ihren Konzerten. Auch die Rapper Schmyt und RIN sind dagegen: Bei ihrem Konzert

in Hamburg gab es jüngst ein Handyverbot. Man hätte es wissen können, die Tour heißt „No Phones allowed“. Wer sein Phone doch dabei hatte, musste die Kamera zukleben lassen.

Gar kein Foto vom Konzert ist dann aber auch enttäuschend. Zumal man auch als Zuschauer genervt sein kann, wenn während des Auftritts Menschen mit viel Ausrüstung (und erstaunlicherweise oft mit skurrilen Hüten und Mützen) auf und dicht vor Bühne herumturnen, um das Konzert für den Social-Media-Kanal des Künstlers aus allen Blickwinkeln und ohne Rücksicht auf die Zuschauer mitzufilmen. Für die sollte die bewährte Regel für Profi-Fotos aus dem Fotografen gelten: Drei Songs ohne Blitz und dann ist Schluss. **STEFANIE ARNDT**

Wildpark-Angebote für Vogelfans und für Frühaufsteher

REGION. Im Wildpark Neuhaus im Solling erfahren am Sonntag, 17. August, die Besucher jeweils nach dem Flugprogramm der Falknerei (11.30 und 15 Uhr) Wissenswertes über die speziel-

len Flugtechniken der Vögel. Je nach Wetter findet das entweder in der Falknerei oder in der Schutzhütte dahinter statt. Ein Angebot für Frühaufsteher gibt es am Samstag, 23. August: Wer

Wildtiere im milden Morgenlicht und der Kühle des Sommertages beobachten möchte, kann nach Anmeldung bereits um 7 Uhr in den Park. Infos bei www.falknerei-wildpark-neuhaus.de. **RED**

BG kurz vor dem Saisonstart

Vorverkauf für das einzige öffentliche Testspiel hat begonnen

GÖTTINGEN. Langsam geht es wieder los: Die Spieler der BG Göttingen haben ihren Sommerurlaub hinter sich gebracht, in dieser Woche hat das Training offiziell begonnen. Live in Aktion können die Veilchen-Fans das neu formierte Team dann Mitte September sehen.

Tickets gibt es im Online-Ticketshop (Link auf www.bgoettingen.de), bei den bekannten Kartenvorverkaufsstellen sowie telefonisch über die Ticket-Hotline unter 01806-991170 (0,20 Euro pro Anruf aus allen Netzen) oder direkt in der BG-Geschäftsstelle

(Schützenplatz 2). Gute Nachrichten gibt es für alle Zuschauer der kommenden BG-Heimspiele, die auf eine Anreise mit dem Auto nicht verzichten können: Der Schützenplatz vor der Sparkassen-Arena ist als Parkfläche wieder nutzbar. **BGGÖ**



Auch in der kommenden Saison, in der 2. Bundesliga ProA, geht Janis Jünemann wieder für die BG auf Punktejagd. Foto: Swen Pförtner

Zur Saisonöffnung am Samstag, 13. September, sind ab 16 Uhr die Skyliners Frankfurt in der Sparkassen-Arena zu Gast. Ein Wiedersehen gibt es dann auch mit dem ehemaligen BG-Publikumsliebbling Till Pape, der aus Bonn zu den Hessen gewechselt ist. Nach dem Spiel gegen Frankfurt haben BG-Fans die Möglichkeit, das neue Team hautnah kennenzulernen. Spieler und Trainer werden in der Einbecker Lounge (VIP-Raum hinter der Westtribüne) fleißig Autogramme schreiben. Tickets für das einzige öffentliche Testspiel in Göttingen sind bereits im Vorverkauf erhältlich.



10 Fragen zur Person

Chahira Nouira

Am Samstag, 23. August, spielt die Band Max Funk Institute, im Studio Klawunn in Herberhausen. Funk- und Soulmusik, Stücke durch alle Generationen des Genres und eine tolle Stimmung sind garantiert. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen. Seinen Platz kann man sich per Mail an klawunn@klawunn.de sichern.

Seit der Gründung der Band 2017 ist Chahira Nouira die Leadsängerin. Geboren wurde sie in Nordrhein-Westfalen. Nouira ist studierte Wirtschaftswissenschaftlerin. Sie arbeitet an der Universität Göttingen beim Team Digitales Lernen und Lehren der Abteilung Studium und Lehre. Davor hat Sie in Bonn gelebt und bei der UNO im Bereich E-Learning gearbeitet. In ihrer Freizeit ist Chahira Nouira oft auf Reisen, zumeist in Europa mit dem Zug unterwegs. Sie besucht Freunde und begleitet sie oft auf Karaoke Abende. Sonst kocht sie gerne und hört dabei viel Musik: Pop, Folk und natürlich auch Funk, Soul und RnB-Klassiker.

Foto: Christoph Mischke

1. Meine erste LP war...

... Thriller von Micheal Jackson, es war eine Kasette!

2. Mein erstes Geld habe ich verdient...

... mit Kundenzufriedenheitsumfragen und ausgegeben für Besuche im Internet-Café.

3. Die größte Erfindung der Menschheit ist für mich...

... das Internet.

4. Erfunden werden müsste unbedingt noch...

... der Internetführerschein.

5. Ich kann auf alles verzichten, nur nicht auf...

... eine Technologie, die Besuche beim Zahnarzt schmerzfrei macht!

6. Wenn ich nur 15 Euro für den Wochenend-Einkauf habe, dann besorge ich davon...

... Tomaten, Eier, Brot, Frischkäse, Apfelsaft, lustige Aufkleber und davon viele.

7. Meine Lieblingsrolle in einem Film oder Bühnenstück wäre...

... Carol gespielt von Lake Blake in In A World (2013). Ich finde die Stimmttraining und die Filmtrailer Welt faszinierend und diese Rolle im Film zeigt davon interessante Seiten auf einer lustigen und provokativen Art.

8. Wenn ich Königin von Südniedersachsen wäre, dann...

... würde ich ein Soul & Funk Festival ins Leben rufen: Groovy South!

9. 2025 freue ich mich noch besonders auf...

... viele Menschen die zum Konzert am 23.08. im Studio Klawunn in Herberhausen kommen werden.

10. In meinem Leben möchte ich unbedingt noch...

... auf einer Bühne in den USA auftreten mit der talentierten Haley Johnsen.

Erfolgreich zurück in der Beruf

Informationen für Frauen und Wiedereinsteigende von der Agentur für Arbeit am Dienstag

GÖTTINGEN. An Frauen und Berufsrückkehrende, die nach der Familienphase wieder in das Berufsleben einsteigen möchten, richtet sich die Informationsveranstaltung „Zurück in den Beruf“ der Agentur für Arbeit Göttingen. Am Dienstag, 19. August, findet die Veranstaltung von 9 bis 12.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Göttingen, Bahnhofsallee 5, statt.

Susanne Wäadow, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) in der Göttinger Arbeitsagentur, bietet einen ersten Überblick über Perspektiven auf dem regionalen Arbeitsmarkt, gibt Tipps zu Bewerbungsverfahren und zur Stellensuche und informiert über Fördermöglichkeiten der Arbeitsagentur. Dabei geht es insbesondere auch um Quali-

fizierungsangebote für Frauen und Berufsrückkehrende. Aber auch die Vorstellung von Netzwerkpartnerinnen und -partnern steht auf dem Programm. Dabei ist Wäadow ein Aspekt ganz wichtig: Von den Unterstützungsangeboten können auch Berufsrückkehrende ohne Arbeitslosengeldbezug profitieren.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos, aus organisatorischen Gründen wird jedoch um Anmeldung gebeten: entweder telefonisch unter 0551 / 520 670 oder online unter www.eveno.com/berufsrueckkehrende. Weitere Informationen zum Thema und über die Veranstaltungen der BCA finden sich im Internet unter www.arbeitsagentur.de/vor-ort/goettingen/chancengleichheit. **AFA**
Symbolfoto: pressmaster-stock.adobe



Booster für die Erdwärme

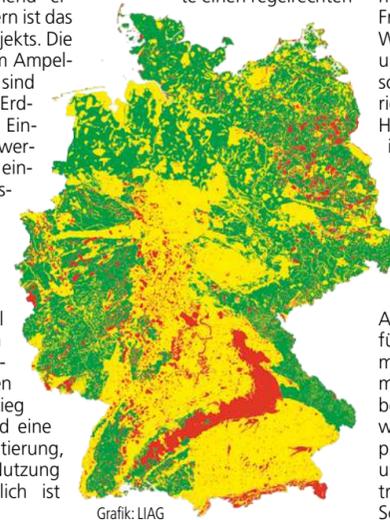
Erste bundesweite Karte zeigt Potenzial der Nutzung von Geothermie in Deutschland

GÖTTINGEN. Ein Meilenstein auf dem Weg zur einer klimaneutralen Wärmeversorgung: Erstmals zeigt eine bundesweit einheitliche Geothermie-Karte, wo die Nutzung oberflächennaher Erdwärme durch Erdwärmesonden möglich ist – und wo nicht. Die interaktive Karte wurde im Forschungsprojekt „WärmeGut“ unter Leitung des LIAG-Instituts für Angewandte Geophysik in Hannover mit der Georg-August-Universität Göttingen und der Firma Geo Energie Konzept aus Freiberg in Zusammenarbeit mit allen 16 geologischen Landesdiensten entwickelt. Sie steht nun im Informationssystem „GeotIS“ frei zur Verfügung.

EINFACHE ORIENTIERUNG

Geothermie ist die natürliche Wärme aus dem Erdinneren – sie steht ganzjährig und zuverlässig zur Verfügung. Ihr Nutzungspotenzial wurde bisher jedoch nur unzureichend erschlossen. Das zu ändern ist das Ziel des Forschungsprojekts. Die Karte basiert auf einem Ampelsystem: Grün markiert sind Regionen, in denen Erdwärmesonden ohne Einschränkung genutzt werden können. Gelb zeigt eingeschränkte Nutzungsmöglichkeiten an, und Rot weist auf Gebiete hin, die nicht für eine Nutzung infrage kommen. Dieses einfache System bietet sowohl Fachbetrieben als auch privaten Hausbesitzern und Kommunen einen schnellen Einstieg in die Geothermie und eine unkomplizierte Orientierung, ob geothermische Nutzung mittels Sonden möglich ist oder nicht.

Die Forschenden versprechen sich von ihrer interaktiven Karte einen regelrechten



Grafik: LIAG

Geothermie-Booster. Die Gemeinden, Städte und Kommunen würden genauso vor der Frage nach einer geeigneten Wärmequelle für eine sichere und klimaneutrale Wärmeversorgung stehen wie Industrie, Gewerbe und letztlich alle Hausbesitzenden. Die Karte gibt in einfacher und einheitlicher Form bundesweit Klarheit. Das Forschungsteam arbeitet derzeit an weiteren Karten für Technologien der oberflächennahen Geothermie wie Kollektoren- und Brunnensysteme. Die Ampelkarten bilden die Basis für interaktive Potenzialkarten, mit denen die nutzbare Wärmeenergie für einen Standort berechnet werden kann. Damit werde die kommunale Wärmeplanung erheblich unterstützt und Deutschland der klimaneutralen Wärmeversorgung einen Schritt nähergebracht. **PUG**

Neuer Chef, neue Baupläne

Sommerempfang im EKW: Neu-Mariahilf soll ab 2031 an die Lutter ziehen / Hauke Heißmeyer ist Geschäftsführer

GÖTTINGEN. Das Evangelische Krankenhaus Weende (EKW) hatte diese Woche zum Sommerempfang eingeladen. Der Aufsichtsratsvorsitzende Jörg Schnitzerling begrüßte die Gäste. Er nutzte die Gelegenheit, sich bei dem in den Ruhestand gegangenen medizinischen Geschäftsführer Prof. Michael Karas und bei seinem Kollegen, dem kaufmännischen Geschäftsführer Frank Czezel-ski, der im kommenden Jahr in den Ruhestand geht, zu bedanken: „Sie haben in den letzten zwei Jahrzehnten das EKW zu einem Krankenhaus mit großartigem Ruf in der Region weiterentwickelt.“ Neuer und später einziger Geschäftsführer ist Hauke Heißmeyer, der sich an diesem Abend offiziell vorstellte.



Begrüßten die Gäste des Sommerempfangs im Evangelischen Krankenhaus Weende (v.l.): Der Aufsichtsratsvorsitzende Jörg Schnitzerling, der neue Geschäftsführer Hauke Heißmeyer und sein Kollege Frank Czezel-ski.

Heißmeyer (56) war nach Abitur, Pflegeausbildung und Studium zunächst bei einer Krankenkasse beschäftigt. Von 2003 bis 2009 war er Leiter des EKW-Controllings, ab 2019 kaufmännischer Direktor und interimweise auch Pflegedirektor am Weender Krankenhaus. Seit dem 1. Juli ist er nun Geschäftsführer: „Ein neuer Abschnitt für mich persönlich, aber in einem vertrauten Haus, das ich bereits viele Jahre begleiten durfte.“ Frank Czezel-ski gab einen Überblick über die bewegte Geschichte des Krankenhauses vom Flüchtlings- und Heimkehrerkrankenhaus am Rohns

Der gemütliche Teil fand auf der Dachterrasse statt.
Fotos: Peter Heller



bis zum modernen „Stadt-krankenhaus“ für Göttingen und Südniedersachsen – was von viel Bautätigkeit begleitet war. Er stimmte damit auf die aktuellen Pläne am Standort an der

Lutter ein. Und da wird sich Großes tun ... „Die Führungskräfte unseres Krankenhauses werden eher nervös, wenn im EKW kein Kran steht“, scherzte Czezel-ski. Im kommenden Jahr sei das

vorbei: „Ende 2026 werden wieder ein oder mehrere Kräne auf diesem Gelände stehen.“ Für rund 150 Millionen Euro soll dort, wo sich heute die Verwaltung des EKW befindet, ein viel

größerer Neubau entstehen, der die Einhäusigkeit mit dem Standort Neu-Mariahilf bringen soll. Es ist geplant, hier die Zentrale Notaufnahme, die Radiologie, verschiedene OPs, die Intensivstation, Intermediate Care und Allgemeinstationen unterzubringen. Voraussichtliche Fertigstellung: 2031. Bis dahin werde kontinuierlich daran gearbeitet, sämtliche Fachbereiche des Standorts Neu-Mariahilf erfolgreich in den Standort Weende zu integrieren sowie das ganze Krankenhaus baulich zukunftsfähig aufzustellen, so Heißmeyer. Das EKW könne dabei auf eine wirtschaftlich und medizinisch solide Basis zurückgreifen. Unterstützung beim Bauvorhaben komme vom Sozial- und vom Finanzministerium des Landes.

Das Motto des Empfangs „Sommer der Veränderung“ wurde also voll erfüllt. Zumal auch noch Neuigkeiten aus drei Fachabteilungs-Leitungen bekannt gegeben wurden: Dr. Georg Fleckenstein (Gynäkologie), Prof. Dr. Hans-Werner Gottfried (Urologie) und Dr. Kristin Kotzerke (Schmerztherapie) gehen in den Ruhestand. In der Urologie hat Dr. Dunja Dehne die kommissarische Leitung übernommen. Die Leitung der Gynäkologie hat Dr. Shaip Ibishi übernommen, der auch Chef-arzt in der Gynäkologie und Geburtshilfe am Krankenhaus Neu Bethlehem ist. **STAR**

Geschichte der Stadt online: Webseite wurde verbessert

GÖTTINGEN. Das Stadtarchiv Göttingen präsentiert sich ab sofort mit einer rundum erneuerten Webseite.

Unter stadtarchiv.goettingen.de können sich Bürger, Forschende und Geschichtsinteressierte jetzt schnell und übersichtlich einen Einblick in die Arbeitsmöglichkeiten im Stadtarchiv

und einen Überblick über die Informationen zur Geschichte der Stadt verschaffen. Der Relaunch der Webseite bringt zahlreiche Verbesserungen mit sich: Eine übersichtliche Navigation, hilfreiche Anleitungen und erste Hilfestellungen zu Archivrecherchen und medienbruchfreie Formulare. **PDG**

Brennholz-/Kaminholzverkauf
vorgetrocknet. Preis ab 115,- €/per SRM, zzgl. MwSt. und Lieferung.
Pro Baum GmbH
☎ 0551-66520

Möblierte Wohnungen/Zimmer
zur langfristigen Vermietung in Groß Schneen
Pension am Birkenfeld
Ihr Boardinghouse im Leinetal
Telefon 0 55 04 - 94 98 444
info@pension-am-birkenfeld.com

SCHONLAU BAU
ganz genau!
Hardesgen
Telefon 0 55 05 - 94 79 00
www.schonlau-bau.de

Seit über 60 Jahren
GÜNTHER
BESTATTUNGEN
FriedWald
Die Bestattung in der Natur
24 Stunden dienstbereit
Königsallee 44
37081 Göttingen
Tel.: 05 51/50 48 30
www.guenther-bestattungshaus.de

Bargeld sofort!
Altgold/Silber-Ankauf
in jeder Form, zu Tageshöchstpreisen, auch Zahngold
Juweliere Schügl
Weender Straße 21, neben C&A
37073 Göttingen · Telefon 05 51-5 60 01

Klötzchen auf Klötzchen

Spielzeugausstellung für Klein und Groß ab Sonntag in der St. Albanikirche mit Predigt-Reihe

GÖTTINGEN. Vom 17. August bis 7. September erwartet die Besuchenden der St. Albanikirche in Göttingen eine Ausstellung zum Thema „Spielzeug der zweiten Hälfte des letzten Jahrhunderts“.

Sehnsüchten und dem Lieblingsspielzeug – das ermöglicht die Ausstellung, die rund um die Gottesdienste besucht werden kann. Und eines wird dabei nicht zu kurz kommen: die inhaltliche Auseinandersetzung.

Zusammengestellt hat sie der Diakon im Ruhestand Wolfgang Ziehe, der damit den Interessierten eine Reise in die Kinderwelt vergangener Jahrzehnte präsentiert, angefangen von der klassischen Puppenstube und dem geliebten Kaufmannsladen, über Spielfiguren bis hin zu technischem Spielzeug und vielen Lieblingsstücken. Gemeinsam Spielzeug entdecken und in Erinnerungen schwelgen – Klein und Groß sollen in der neuen Ausstellung etwas finden, das sie kennen. Sich gegenseitig vom Spielen erzählen, von Freude und Kummer,

PREDIGTEN MIT THEMA SCHACH UND „RISIKO“

Eine Predigtreihe immer sonntags um 10 Uhr rundet die Ausstellung ab: Am 17. August mit Pastor Martin Hauschild zum Thema „Schach“, am 24. August mit Wolfgang Ziehe unter dem Titel „Klötzchen auf Klötzchen“, am 31. August mit Pastorin Angelika Ohlemacher und „Mensch ärgere dich nicht“ sowie am 7. September mit Lektor Jonas Eberhard und dem Spiel „Risiko“.

EVLKA
Foto: privat



Parkmark wird Mobilitäts-Münze

Göttingen Marketing und Pro City mit neuer Version der Parkmark

GÖTTINGEN. Schon seit vielen Jahren gibt es die Göttinger Parkmark, die man beim Einkauf in den teilnehmenden Geschäften erhält und mit der man die Parkautomaten füttern kann.

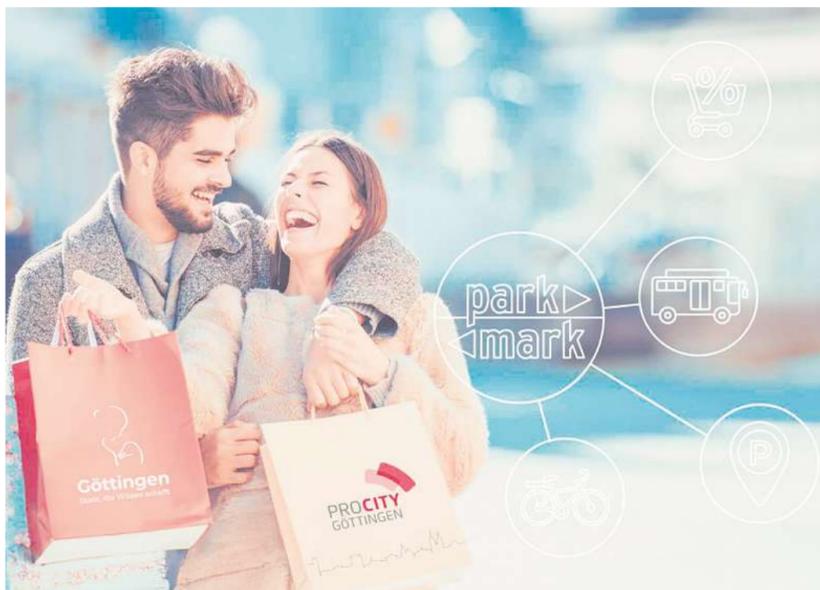
Aus der Parkmark wird jetzt die Mobilitäts-Münze „MoMü“. Die Mobilitäts-Münze ist Teil einer gemeinsamen Aktion der Göttingen Marketing GmbH (GMG) und des Vereins Pro City

mit dem Ziel, „trotz temporärer Erschwernisse durch Baustellen die Innenstadtfrequenz zu stärken und das Einkaufserlebnis vor Ort gezielt aufzuwerten“. „Mit der Mobilitäts-Münze

möchten wir den Besuch der Innenstadt attraktiver gestalten – unkompliziert, sichtbar und mit echtem Mehrwert. Das Projekt zeigt, wie Stadtmarketing und lokaler Handel gemeinsam kreative Lösungen für eine lebendige, resiliente City entwickeln können“, betont Petra Aschenbach, Geschäftsführerin der GMG.

Die Mobilitäts-Münze ist flexibel einlösbar – beispielsweise beim Kauf von Viererkarten für den öffentlichen Nahverkehr in der GöVB-Geschäftsstelle oder bei teilnehmenden Geschäften und Einrichtungen. Neben Bus- und Einkaufsvorteilen bleibe die Mobilitäts-Münze auch im Straßenverkehr praktisch: Die MoMü hat einen festen Wert von 50 Cent und kann an vielen Parkscheinautomaten und in Parkhäusern innerhalb des Walls sowie auf vielen Parkflächen außerhalb (Parkzone 2) eingesetzt werden. Ausgenommen sind das Kaufland- und das Carré-Parkhaus.

Alles Infos zur MoMü gibt es bei www.einkaufen-in-goettingen.de. **STAR**
Foto: Göttingen Marketing



Weit. Weiter. Explorer.®

Jetzt Code scannen und Probefahrt buchen

Ford

Ford Explorer Select	Leasing-Sonderzahlung	0,- €
LED-Scheinwerfer mit Fernlicht-Assistent, Ford SYNC Move, FordPass Connect inkl. eCall, Fahrerassistenz-Paket, Agate Black Metallic	Laufzeit	48 Monate
	Gesamtleistung	20.000 km
	Voraussichtlicher Gesamtbetrag ³	12.912,- €

48 monatliche Leasingraten von **€ 269,-^{1,2}**

Energieverbrauch (kombiniert)*: 15,6–14,5 kWh/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert)*: 0 g/km; CO₂-Klasse: A; Elektrische Reichweite**: 564–602 km

HERMANN GmbH
Hans-Böckler-Straße 24a
37079 Göttingen
Tel. 05 51 / 30 72 71-0
www.autohaus-hermann.de

ECKLOFF GmbH
EIN UNTERNEHMEN DER HERMANN GRUPPE
Reinhard-Rube-Str. 12, 37077 Göttingen
Tel.: 05 51 / 3 83 10-0
www.eckloff.de

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.
¹Ein km-Leasing-Angebot für Privatkunden der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Straße 1, 50735 Köln. Das Angebot gilt für noch nicht zugelassene, berechtigte Ford Neufahrzeuge. ²Gilt für einen Ford Explorer Select 77kWh Batterie Elektromotor Extended Range 210 kW (286 PS), Automatikgetriebe, Heckantrieb. ³Summe aus Leasing-Sonderzahlung und mtl. Leasingraten. Zzgl. Überführungskosten € 1.305,- sowie bei Vertragsabschluss ggf. Mehr- oder Minderkilometer sowie ggf. Ausgleichsbeträge für etwaigen übermäßigen Fzg.-Verschleiß; Mehrkilometer 0,088 €/km, Minderkilometer 0,053 €/km (5.000 Mehr- oder Minderkilometer bleiben berechnungsfrei). Im Angebot sind alle verfügbaren Aktionen bereits berücksichtigt. Details erfahren Sie bei uns. *Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP (Worldwide harmonised Light-duty vehicles Test Procedures) ermittelt. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebotes, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen. Weitere Informationen zu den Verbrauchswerten und Energiekosten finden Sie unter <https://www.ford.de/energie>. **Gemäß Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure (WLTP) ist bei voll aufgeladener Batterie eine Reichweite bis zur genannten, zertifizierten elektrischen Reichweite – je nach vorhandener Serien- und Batterie-Konfiguration – möglich. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (z. B. Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Streckenprofil, Fahrzeugzustand, Alter, Zustand und Temperatur der Lithium-Ionen-Batterie) variieren.



Grenzbierfest Dransfeld

22. bis 31. August

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Hasenjagd und Hit Radio Show

Zum **GRENZBIERFEST** erwarten die Organisatoren Tausende Besucher – 1000 Aktive im Umzug – Festfrühstück ausverkauft

Auf die Menschen in der Stadt und den Gemeinden der Samtgemeinde Dransfeld kommt Großes zu: Sie feiern vom 22. bis 31. August ihr über die Grenzen der Stadt hinaus bekanntes Grenzbierfest. Sogar aus den USA und Dänemark haben sich Gäste angesagt; aus den Partnerstädten sowieso.

Im „besten Fall“ erhofft Holger Jortzik, Vorsitzender des Heimat- und Geschichtsvereins und damit Chef des Organisationsteams, „10.000“ Besucher an den zehn Tagen. Eine genauere Zahl kann er nicht nennen – Erfahrungswerte gibt es kaum, denn die Riesenparty findet nur alle 25 Jahre statt.

Fest steht, dass der ohnehin muntere Frühshoppen am letzten Festtag, Sonntag, 31. August, den die Band Die Eichenberger musikalisch noch mehr in Schwung bringt, im bis zu 1.000 Personen fassenden Festzelt mit 650 Gästen ausverkauft ist, sagt Mitorganisator Friedrich-Georg Rehkop. Für das Theaterstück „Dransfelder Hasenjagd“ hätten sich gut



Die Formation Hit Radio Show tritt am Samstag, 30. August, im Festzelt auf.

Foto: HRS

zwei Wochen vor der Aufführung bereits etwa 550 Besucher angemeldet. Auch Karten für die Abendveranstaltungen wie die mit der Eventband Madison und der Hit Radio Show werden sehr gut nachgefragt, betonte Samtgemeindegemeindevorstand Mathias Eilers (SPD).

Weitere Höhepunkte sind die beiden „Grenzgänge“ (Niemental und Ossenfeld sowie Jühnde und Scheden) und natürlich der Umzug am ersten Festsonntag, an dem rund 1.000 Menschen teilnehmen werden – im Zug, die an den Straßenrändern nicht mitgerechnet.

Vorsorglich hat der Rat der Stadt Dransfeld den Fest-Marathon mit 60.000 Euro gegen Verluste abgesichert. Doch der Betrag, so Eilers, müsste angesichts des erwartenden Publikumszuwachsungs möglicherweise nicht komplett angefasst werden. „Das Fest hat grundsätzlich

sehr große Bedeutung für die Dransfelder und die Menschen in den Mitgliedsgemeinden“, betont Eilers. „Es ist schön, dass sich die Stadt mal selbst feiern möchte, ein tolles Ereignis für die Einwohner. Und es ist selbstverständlich, dass sich die Stadt finanziell engagiert.“ **SKI**

Das Fest-Programm

- Freitag, 22. August – 11 Uhr:** Empfang der Stadt und offizielle Eröffnung des Grenzbierfestes
- Samstag, 23. August – 10 Uhr:** Grenzgang Niemental und Ossenfeld
- Samstag, 23. August – 20 Uhr:** DJ Alpe und Tanzhaus Alpenmax
- Sonntag, 24. August – 10 Uhr:** Ökumenischer Gottesdienst
- Sonntag, 24. August – 14 Uhr:** Umzug, Ausklang im Zelt (Eintritt frei)
- Montag, 25. August – 19 Uhr:** Theateraufführung „Dransfelder Hasenjagd“
- Dienstag, 26. August – 15 Uhr:** Seniorennachmittag mit Theateraufführung „Dransfelder Hasenjagd“
- Mittwoch, 27. August – 15 Uhr:** Kinder- und Jugendtag im Freibad
- Donnerstag, 28. August – 15 Uhr:** Kita- und Schultag mit Theateraufführung „Dransfelder Hasenjagd“
- Freitag, 29. August – 20 Uhr:** Eventband Madison
- Samstag, 30. August – 10 Uhr:** Grenzgang Jühnde und Scheden
- Samstag, 30. August – 20 Uhr:** Die Hit Radio Show
- Sonntag, 31. August – 11 Uhr:** Frühshoppen mit Die Eichenberger

Kartenverkauf und aktuelle Informationen auf www.grenzbierfest2025.de



Die festzelterprobten Eichenberger treten beim Festfrühstück auf. Foto: Peter Heller

„Das Grenzbierfest ist einmalig“

Interview mit Holger Jortzik, Cheforganisator und Vorsitzender des Heimatvereins

Herr Jortzik, Welchen Stellenwert hat das Fest für die Dransfelder?

Holger Jortzik: Das Grenzbierfest 2025 ist das erste große Zeltfest nach fast 20 Jahren in der Stadt Dransfeld. Der historische Bezug für die Stadtgeschichte ist einmalig in seiner Art. Der Heimat- und Geschichtsverein wurde ausschließlich zur Durchführung des Grenzbierfestes 2025 neu gegründet.

Lässt sich das Grenzbierfest mit den größeren Schützenfesten im Landkreis und der Stadt Göttingen vergleichen?

Andere Feste mit so großen zeitlichen, historisch bedingten Abständen, und das seit 1899, sind mir nicht bekannt. Ein Vergleich mit jährlichen Schützenfesten oder Kirmesveranstaltungen,

ist daher aus meiner Sicht unpassend. Das GBF ist einmalig :-)

Mit etwa wie vielen Besuchern rechnen Sie an allen Tagen? Im besten Fall 10.000. Schwer zu sagen.

BESUCHER AUS DEM GANZEN LANDKREIS

Aus welchen Orten, Städten außerhalb der Gemeinde rechnen Sie mit Besuchern? Welche Ausstrahlung hat das Fest?
Aus angrenzenden Gemeinden, Hann. Münden, aus dem Flecken Adelebsen, aus Nordhessen und dem gesamten Landkreis. Das umfangreiche Programm hält Angebote bereit für Menschen aus allen Himmelsrichtungen.

Wie viele Dransfelder sind in die Organisation eingebunden?

Einschließlich des Umzuges, der Theaterveranstaltungen, des Seniorennachmittages und des Kinder- und Jugendtages sicher mehr als 200 Personen.

Wie viele Dransfelder bilden den Kern des Orga-Teams?

Zehn Personen.

Wann haben die Vorbereitungen, Planungen und die Organisation begonnen?

Im Herbst 2022.

Alleiniger Veranstalter ist der Heimat- und Geschichtsverein?

Formell ja. An den vielen Veranstaltungen sind viele Dransfelder Vereine beteiligt. Wir wollen ein Fest mit allen und für alle veranstalten.

Welche Rolle spielen die Vereine bei der Organisation?

Die Vereine und ihre Mitglieder sind elementarer Bestandteil des Grenzbierfestes 2025. Ohne die ehrenamtliche Arbeit

wäre das Fest nicht durchführbar. Allein am Umzug nehmen mehr als 50 Gruppen und Vereine mit knapp 1.000 Aktiven teil.

Welche Rolle spielt die Stadt?

Die Stadt Dransfeld hat nach einem festgelegten Finanzierungsplan eine Zusage über die Deckung eines eventuellen Verlustes erteilt. Sie sichert damit die wichtige ehrenamtliche Arbeit und das bürgerschaftliche Engagement in der Stadt.

Senioren geben ihr Alter mit der Anzahl von Grenzbierfesten an

Jan-Thomas Geyer, Bürgermeister der Stadt Dransfeld

„Da das Grenzbierfest alle 25 Jahre gefeiert wird, ist es ein ganz besonderes Ereignis“, betont Jan-Thomas Geyer (CDU), Bürgermeister der Stadt Dransfeld. „Die Bürgermeister unserer Partnerstädte in Rothenburg in der Oberlausitz und Descartes in Frankreich werden unsere Gäste sein. Alle Altbürgermeister von Descartes werden teilnehmen, im hohen Alter, das ist bemerkenswert.“
Ebenso wie eine andere Besonderheit, sagt Geyer:

„Wir haben eine Gruppe zu Gast, deren Mitglieder den Nachnamen Dransfeld tragen. Aus Dänemark reisen 14 Personen, aus den USA 12 Personen an. Sie nehmen das Grenzbierfest zum Anlass ihres Familientreffens.“
Apropos familiäre Feiern: Geyer sagt, dass er in seiner Funktion als Bürgermeister älteren Dransfeldern zum Geburtstag gratuliert. „Gelegentlich geben sie ihr Alter nicht in Jahren, sondern in Grenzbierfesten an. Das sind dann schon mal drei oder vier.“ Geyer ist 51 Jahre alt, bewusst feiert er sein zweites Grenzbierfest. Der Bürgermeister betont: „Der Rat der Stadt hat einstimmig beschlossen, das Grenzbierfest finanziell abzusichern. Die Stadt ist Gastgeber des Festes, das der Heimat- und Geschichtsverein organisiert. Unsere Entscheidung war von Anfang an eine Selbstverständlichkeit.“ **SKI**



Rüdiger Schild ist Vorsitzender des Verschönerungsvereins und zuständig für die Aufführung des Theaterstücks. Der Esel, den die Dransfelder im Mittelalter für einen Hasen hielten, ist Maskottchen (Foto links) des Grenzbierfestes. Den Namen „Oskar“ haben ihm Kinder der Gauß-Grundschule gegeben. Fotos: privat



Festgruppe nach einer Wanderung auf der „Kapenbergwiese“ Aufnahme von 1899. Foto: Privat

Theater und Grenzgänge

Lang ist's her: Im Mittelalter zogen Dransfelder mit herzöglicher Gunst los, um erstmals Hasen zu jagen. Sie erwischten einen Esel, den sie für das Langohr hielten. In der Szenerie tauchen neidische Göttinger auf, die den Dransfeldern den vermeintlichen Hasen handgreiflich streitig machen und in die Stadt entführen. Die Dransfelder hatten den „Hasen“ zuvor gemolken – die Göttinger später ihre Beute geschlachtet und gegessen. Seit diesen Ereignissen heißen die aus der großen Stadt „Eselfresser“ und die aus der kleineren „Hasenmelker“.
Die Grenzgänge sind seit 200 Jahren traditionelle Rundgänge entlang der historischen Grenzsteine. Teilnehmer können Steine ersteigern, also deren Patenschaft übernehmen – heißt: Hier geht's vor Zuschauern verbal zur Sache.
Aus diesem Anlass wird ein eigens für das Fest gebrauter Gerstensaft getrunken: das Grenzbier. **SKI**

Viel Spaß beim Grenzbierfest 2025

Tom Mengel Baumeister
Mündener Str. 2
37127 Scheden
Tel.: 0175/1568599

Mein Plus: das Plus für Ihr Konto

Entdecken Sie unsere Vorteilswelt mit Cashback, Angeboten, Rabatten und Gewinnspielen

Jetzt anmelden, mit Karte zahlen und Cashback sammeln.
vrbanksn.meinplus.de

VR-Bank
in Südniedersachsen eG

GRENZBIERFEST 2025
Wir sind dabei!

HESSE
Wäscherei · Reinigung
Textile Mietdienste

TEXTILE VERSORGUNG
HESSE

Wenn's um Heizung, Bad und Küche geht
Heizung Sanitär – Installation – Kundendienst

ZAMPONI
Inh. Jochen Kuckenburg

37127 Dransfeld • Bahnhofstr. 2 • Tel. 05502/801 • Fax /4060

Ihr Fachgeschäft für die gesamte Haustechnik

„Flüsse sind keine Freizeitparks“

NLWKN weist auf Gefahren an niedersächsischen Gewässern hin

NIEDERSACHSEN. Im Sommer zieht es viele Menschen ans Wasser. Sie verbringen ihre Freizeit an, in oder auf niedersächsischen Gewässern. Das kühle Nass bereitet Spaß und bietet Abkühlung, birgt aber auch Gefahren, die oft unterschätzt werden. Die Risiken kennen die Beschäftigten des Niedersächsischen Landesbetriebs für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) aus dem Arbeitsalltag. Sie beobachten mit Sorge nicht selten leichtsinniges Verhalten. Immer wieder unterschätzen Erholungssuchende die natürlichen Gefahren oder ignorieren sogar Warnschilder, gefährliche Situationen sind die Folge. Deshalb weist der NLWKN anlässlich des „World Drowning Prevention Day“ und der Sommer- und Ferienzeit auf die Gefahr des Ertrinkens sowie von anderen Unfällen hin und bittet alle um besondere Vorsicht.

„Wasser ist Leben – aber auch lebensgefährlich. Das weiß nur zu gut, wer, wie die Beschäftigten des NLWKN, jeden Tag für, an, auf und manchmal sogar in Gewässern arbeitet. Nicht wenige von uns betreiben selbst gerne Wassersport. Aber: Ein Fluss ist kein Freizeitpark. Ganz besondere Gefahren bestehen an Wehranlagen, Schleusen, Sperrwerken, Dükern, Hafenanlagen und Brücken“, erklärt Jörn Drosten, Leiter des Geschäftsbereichs „Betrieb und Unterhaltung“ im NLWKN. Dükere sind Bauwerke, die ein Gewässer unterirdisch unter einem anderen Gewässer oder einem Bauwerk hindurchleiten. Zwar erlaubt das niedersächsische Wassergesetz grundsätzlich das Baden und einige unmotorisierte Wassersportarten, wie beispielsweise Paddeln, in und auf den „natürlichen fließenden Gewässern“. Das bedeute aber nicht, dass

Baden in Flüssen ungefährlich sei. Im Gegenteil: Der NLWKN rät davon dringend ab. Denn sowohl das Wasser selbst wie auch Hindernisse sowie Müll über und unter Wasser können schnell zur tödlichen Gefahr werden, insbesondere in den Bereichen, in denen stärkere Strömungen herrschen. „Ähnlich wie bei einem Spaziergang im Wald gilt: ‚Erlaubt‘ heißt lange nicht ‚ungefährlich‘. Sicher schwimmen lässt sich in Freibädern und bewachten, ausgewiesenen Badestellen. Das zeigen auch die jährlichen Statistiken der DLRG über Ertrinkungsunfälle“, so Drosten.

Der NLWKN bittet alle um besondere Vorsicht, um die Einhaltung der Verbote sowie um eine verantwortungsbewusste Freizeitgestaltung. Eltern werden gebeten, ihre Aufsichtspflicht aktiv wahrzunehmen.

UNBEDINGT IM VORFELD INFORMIEREN

Der NLWKN weist zudem darauf hin, dass der sogenannte Gemeingebrauch lokal aus Sicherheitsgründen oder zum Schutz der Natur verboten oder eingeschränkt werden kann. Dies wird dann durch entsprechende Verordnungen, unter anderem auch durch sogenannte Gemeingebrauchsverordnungen, Naturschutz- oder Landschaftsschutzgebietsverordnungen, festgelegt, die bei den Unteren Naturschutzbehörden einsehbar sind. Wer schwimmen, rudern oder paddeln will, sollte sich also im Vorfeld sorgfältig informieren, stets vorsichtig sein und mit dem eigenen Verhalten mithelfen, sich, andere und die Natur zu schützen.

Auf Seen, an Talsperren und in Kanälen gilt: Baden und Was-



Ganz besondere Gefahren bestehen an Wehranlagen, Schleusen, Sperrwerken, Dükern, Hafenanlagen und Brücken.

Foto: NLWKN

sport sind grundsätzlich nicht erlaubt. Für einige Seen und Kanäle haben die zuständigen Behörden aber in so-

genannten Gemeingebrauchsverordnungen Nutzungen erlaubt und geregelt. Die vom NLWKN erlassenen Gemeinge-

brauchsverordnungen können auf www.nlwkn.niedersachsen.de eingesehen werden. **NLWKN**

20 Jahre: Verein Erdbebenwarte gibt Jubiläumsparty für alle

GÖTTINGEN. Seit 20 Jahren widmet sich der Verein „Wiechert'sche Erdbebenwarte Göttingen“ dem Erhalt und Betrieb der ältesten noch vollständig erhaltenen und funktionstüchtigen seismologischen Station. Das wird am Samstag, 23. August, gefeiert.



Die historische Erdbebenwarte registriert seit 1903 zuverlässig alle starken Beben, die weltweit die Erde erschüttern. Dass dieses technische Kulturdenkmal heute noch vorhanden ist, verdankt Göttingen allein dem unermüdligen Einsatz der ehrenamtlichen Mitglieder und den Unterstützern des Vereins, der dieses Jahr sein 20. Bestehen feiert.

Um dieses Kleinod der Wissenschaftsgeschichte am authentischen Ort zu erleben, kommen jährlich über 1.000 Besucher aus der Region, aus Europa und zum Teil auch aus Übersee zur Erdbebenwarte. Eine besondere Attraktion für Jung und Alt ist der beeindruckende Fall der rund vier Tonnen schweren Mintrop-Kugel, die immer ein lokal spürbares Mini-Erdbeben auslöst. Dabei ist die Erdbebenwarte nicht nur ein Technikdenkmal mit historischen Geräten, sondern durch den Betrieb eines

modernen Seismografen auch eine aktive Messstation. Der Jubiläums-Nachmittag findet am Samstag, 23. August, ab 14 Uhr statt. Das Highlight bei Führungen, der Fall der rund vier Tonnen schweren Mintrop-Kugel (Foto), wird dann getoppt durch die Schätzfrage: Wie schwer ist die Kugel genau...? Der Verein ermöglicht im Rahmen von Führungen Einblicke in das historische Gebäudeensemble mit seinen Instrumenten am Fuße des Göttinger Hainbergs. Es besteht aus altem und neuem Erdbebenhaus, Astronomischer Hütte, Samoahütte, Gaußhaus und Fallturm mit Mintrop-Kugel auf dem Gelände der ehemaligen Geophysik. Öffentliche Führungen finden an jedem ersten Sonntagnachmittag im Monat statt. Daneben können sich Gruppen für geführte Touren anmelden.

STAR / Foto: Niklas Richter

Spendenschwimmen

BOVENDEN. Zum neunten Mal findet am Sonntag, 17. August, ab 17 Uhr im Ratsburgbad Reyershausen das Bovender Spendenschwimmen statt. Erneut beteiligen sich Firmen aus dem Flecken und der Region und spenden einen Euro für jede geschwommene Bahn. Die Organisatoren Tobias Hillmann und der Flecken Bovenden, rufen zur Teilnahme auf. In diesem Jahr werden aus den

erschwommenen Spendenbeträgen wieder Schwimmkurse für Kinder finanziert. Am Bovender Spendenschwimmen kann jeder teilnehmen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Vor dem Spendenschwimmen gibt es ab 12 Uhr einen „kunterbunten Badespaß“ mit Wasserspielen und Aktionen. Musikalisch wird der Tag mit Musik von Radio Teamgeist umrahmt.

BOV

Guck mal, wer da summt

Asiatische Hornissen gibt es jetzt auch in Niedersachsen

NIEDERSACHSEN. Die Asiatische Hornisse ist auf dem Vormarsch und macht inzwischen auch in Niedersachsen deutlich auf sich aufmerksam. Der Naturschutzbund (Nabu) ruft Bürgerinnen und Bürger daher gemeinsam mit seinem Partner Nabu-Naturgucker dazu auf, Hornissenfunde zu melden und möglichst zu fotografieren. Ziel ist es, mehr über die Verbreitung der Arten herauszufinden und den Schutz der heimischen Europäischen Hornisse zu stärken.

Beobachtet und gemeldet werden sollen sowohl die Asiatische Hornisse (*Vespa velutina*) als auch die heimische Europäische Hornisse (*Vespa crabro*). Letztere ist besonders geschützt – wird jedoch häufig mit der invasiven Verwandten verwechselt. „Das kann schwerwiegende Folgen haben“, erklärt Lamin Neffati, Pressesprecher des Nabu Niedersachsen. „Die Euro-

päische Hornisse ist ökologisch äußerst wertvoll. Sie kontrolliert Bestände von Fliegen, Bremsen, Mücken, Wespen und vielen anderen Insekten und übernimmt auch Aufgaben in der Bestäubung.“ Auch wenn die Asiatische Hornisse ähnlich friedlich und bestäubungsleistend ist wie die heimische Art, bereitet ihre Ausbreitung Fachleuten zunehmend Sorgen. Denn sie bildet größere Völker, hat nur wenige natürliche Feinde und erbeutet in vielen Fällen auch Bienenvölker der Imkerei. „Wir möchten wissen, wie weit sich die Art bereits in Niedersachsen ausgebreitet hat“, so Neffati weiter. „Je besser wir das Vorkommen erfassen, desto gezielter können Schutzmaßnahmen für die Europäische Hornisse entwickelt werden – auch im Interesse der Imkerei.“ Tatsächlich ist die Asiatische Hornisse nach Erkenntnissen des Niedersächsischen Landes-



Asiatische Hornisse

Foto: Ulrich und Karin Klein / Nabu-Naturgucker.de

betriebs für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) auch in Niedersachsen

immer häufiger nachgewiesen worden. Während es 2023 nur vereinzelt Meldungen gab, waren es 2024 bereits über hundert Sichtungen. Der Nabu ruft dazu auf, Hornissenbeobachtungen unter www.NABU.de/Hornissen-melden ist dabei die Dokumentation per Foto, um eine sichere Bestimmung zu ermöglichen. Auch Nester sollten, sofern gefahrlos möglich, gemeldet werden – jedoch keinesfalls eigenständig entfernt oder zerstört werden. „Wir setzen auf Information und Mithilfe aus der Bevölkerung“, so Neffati. „Wer Hornissen beobachtet, hilft mit seiner Meldung nicht nur der Wissenschaft, sondern auch dem Schutz unserer heimischen Arten.“

HINTERGRUND

Europäische Hornissen (*Vespa crabro*) können überall in

Deutschland beobachtet werden. Sie sind tag- und nachtaktiv, wohingegen Asiatische Hornissen (*Vespa velutina*) nur tagsüber zu sehen sind. Europäische Hornissen nisten in wettergeschützten Hohlräumen wie Baumhöhlen, Nistkästen, Dachböden oder Rollladendächern. Asiatische Hornissen kommen bisher vor allem im Westen und Süden Deutschlands vor. Sie bauen im Frühjahr ihr erstes, kleineres Nest ebenfalls häufig an Orten wie Baumkronen, oft in über zehn Metern Höhe. Alle Hornissen lieben Baumsäfte, Nektar, Fallobst, Honigtau, als Nahrung für ihre Larven jagen sie zudem andere Insekten. Europäische Hornissen sind durchschnittlich etwas größer als Asiatische Hornissen. Sie unterscheiden sich außerdem in der Farbgebung und Musterung. **NABU**

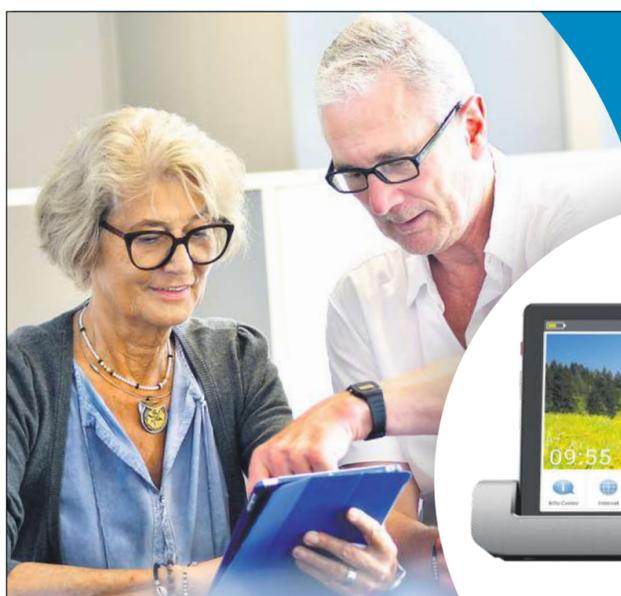


Einheimische Hornisse

Foto: Nabu / CEWE / Sandra Malz

Schritt für Schritt ins Internet

Buchen Sie einen kostenlosen Schulungstermin bei uns, wir unterstützen Sie gerne.





Testen Sie jetzt unser neues Senioren-Tablet

Terminvereinbarung
0551 / 901-365
von Mo–Fr von 9–14 Uhr





STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

WEITERE BERUFSFELDER

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Geismar
- Treuenhagen
- Weende
- Harste
- Göttingen Innenstadt
- Friedland Niedergandern



IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUF-GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

PRIVAT sucht Eigentumswohnung zum Kauf. ☎05507-8911868

HÄUSER

HANDWERKER sucht Haus von Privat ☎05507-8911868

ANLAGEOBJEKTE

Privat sucht Mehrfamilienhaus ab 3 Einheiten zum Kauf ☎0551-28878667

MIETANGEBOTE

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Top gepflegter Tiefgaragenstellplatz am Theaterplatz, Göttingen. Nur wenige Schritte vom Stadtzentrum entfernt ☎01737085448

Garage und Stellpl. in GÖ zu verm. Tel. 5474547

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

3-4 Zi-Wo GÖ-Innenstadt gesucht für junge Familie mit 3 Kindern, ab sofort, zentrumsnah, Balkon/ Garten wünschenswert, Warmmiete 600-900 €, ☎0151-43206677

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

VERSCHIEDENE AUTOMARKEN

Verk. schönes Senioren-Elektromobil 6-15km/h, VB1399 ☎0176/41594379

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Thomas Mühlhaus Fahrzeug-Ankauf
PKW-LKW-Transporter-Unfall
☎0 55 27 / 99 64 200

Familie sucht dringen Auto, alle Modelle willkommen. Bitte alles anbieten. ☎0163/1146137

Suche ein Auto mit Mängeln ab EZ. 2011 ☎015770418872

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+ Wohnwagen Tel.03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

CSDs schützen. DEMOKRATIE verteidigen!



ZEITUNG, WO DU WILLST. Unser E-Paper direkt im Web oder als App. abo.Goettinger-Tageblatt.de/vorteile



Bestimmen Sie selbst, was aus Ihrem Erbe wird. Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren Testament-Ratgeber.

Ihr Ansprechpartner: Ralf Wagner
☎030 279 099 785
✉testament@aktiongegenhunger.de
www.aktiongegenhunger.de/testament



MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Firma Wagner kauft an:

alte u. neue Pelzmäntel, alte Möbel, Silberbestecke, Porzellan, Krok- u. Lederhandtaschen, Taschenuhren, Zinngeschir, Fotoapparate, Musikinstrumente, Militaria, Schmuck aller Art, seriöse Abwicklung. Hausbesuche nach Terminabsprache. Bitte alles anbieten! ☎0551/89025827 oder 0159/01702497

Herr Strauß sucht, Vorwerk Staubsauger Porzellan Gobelin Näh/Schreibmaschine Zinn Bestecke Musikinstrumente Münzen Modeschmuck Tel. 0172 6774027

GARTEN

Brauchen Sie Hilfe im Garten?

Übernehme fachgerecht alle Garten- u. Grabpflegearbeiten. Firma Bierwirth, Göttingen ☎0172-6 47 91 12 Mo.-Fr.

Biete Gartenarbeiten aller Art an. Strauch-, Hecken-, u. Formschnitt, Rasen mähen, Beearbeiten, Unkraut-Entfernung v. Gehwegen, inkl. Entsorgung ☎0151/24903060

Garten & Grundstückspflege
• Pflasterarbeiten • Hausanstrich
• Hausreinigung ☎0177 - 56 38 241

LANDWIRTSCHAFT

Brennholz Buche Eiche ab 65€ SRM 25-30cm, inkl. Lief. ☎0176 6268 1914

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Schönes Aquarell, signiert "Teilansicht Albanikirche Göttingen" 30x20cm bzw. mit P. 28x38cm, Pr.VB 0551 46922

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Moderne Heiztechnik • Schöne Bäder
Grimmig, Barterode, ☎0 55 06 1 454

Fliesenleger ☎(0160) 977 39 654

HOBBY UND FREIZEIT

Modelleisenbahn Ankauf Uwe Quiring

alle Spurweiten und Hersteller
Mobil: 0170 2229810

Fahrrad Bocas TX 28er, 21G Shimano, tiefer Einstieg, 140€ ☎0173/2860484

Verk. RC Powerboote, RC Cars, V-Motore, Karos, u.s.w. ☎05527/999846

DIENSTLEISTUNGEN

Englischkurs (Fr. vorm) 2 Plätze frei, EnglischkursB1Grone@pronton.me

Gartenpflege und Entrümpfung ☎(0551)5046903 ☎(0176)74579412

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

ER SUCHT SIE

Männl., 54 J., sucht eine nette Sie für Freundschaft + ☎0173/2493103

Rufen Sie doch einfach an.

Telefonische Anzeigenaufnahme:

0800 / 1234 405



erscheint jeden Samstag

Impressum

Verlag: Extra Tip Werbungs- und Vertriebsgesellschaft mbH, Wiesenstr. 1 - 37073 Göttingen, info@extratip-goettingen.de

Preisliste: gt.mediadaten.online/anzeigenblaetter, Verbreitete Auflage: 78.365, Anzeigenschluss für gestaltete Anzeigen: Mittwoch 14.00 Uhr

Kundenservice: ☎05 51 / 901-111, info@extratip-goettingen.de

Beilagedisposition: beilagen.wochenblatt@madsack.de

Redaktion: Stefanie Arndt, arndt@extratip-goettingen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Axel Poelen

Geschäftsführer und V.i.S.d.P.: Lars Mietzner

Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1 • 31552 Rodenberg

Verteilung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis bitte keine kostenlosen Zeitungen an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Dein Job in Göttingen & Landkreis

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Bovenden
- Lengern
- Diemarden
- Sieboldhausen
- Settmarshausen
- Klein Lengden
- Friedland

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Mein Sterne-Hotel ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Pelz & Goldankauf Dransfeld

Bares für wahres

Langestr. 22, 37127 Dransfeld

SONDERAKTION

EXPERTEN WERDEN 5 TAGE LANG FÜR SIE DA SEIN!



Lassen Sie sich diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen!

Kostenlose Abholung bis zu 80 km Entfernung

Wir zahlen bis zu 14.500,- € für Pelze jeder Art*

Wir zahlen bis zu 102,- € pro Gramm

ANKAUF ALLER ART VON
Briefmarken, Modeschmuck, Antiquitäten, Goldschmuck, Goldbarren, Schreibmaschinen, Handtaschen, Kleider Trachten, Porzellan, Porzellanpuppen, Gemälde, Münzen, Bernstein, Tafel-silber, Bestecke 800-er, Auflage, Zahngold, Zinn aller Art, Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder, Coliers, Golduhren - auch defekt. In Verbindung mit Gold. Und vieles mehr...

SOFORTIGE BAR AUSZAHLUNG!



JETZT oder nie! Verwandeln Sie Ihre Pelze in Geld!

HÄNGT DER PELZ BEI IHNEN NUR IM SCHRANK?

Alte Technik? Wir kaufen sie an! – BARZAHLUNG möglich!

Sie haben noch alte Geräte auf dem Dachboden, im Keller oder im Schrank? Wir suchen genau das! Gebrauchte Technik aus früheren Zeiten – oft mehr wert, als Sie denken!

Wir kaufen unter anderem:

- Plattenspieler / Grammophon, Kassettenrekorder, Tonbandgeräte
- Schreibmaschinen (mechanisch & elektrisch)
- Alte Radios & Röhrengeräte
- Videorekorder (VHS, Betamax) & Kassetten
- Super-8-Kameras, Diaprojektoren & Fotoapparate
- Wählscheibentelefone, Taschenrechner
- Heimcomputer (z.B. Commodore, Atari, Amiga)
- Röhrenfernseher & Zubehör



Zustand egal – auch defekt oder verstaubt!



***Für Leder Jacken + Mäntel bis zu 3.000€**

***nur in Verbindung mit Goldschmuck**

*Ankauf von Handtaschen aller Marken wie: Hermes, Chanel, MCM, Dior, Gucci, Louis Vuitton...



wir zahlen bis zu 4.000€

Ankauf von Uhren aller Art



BARGELD SOFORT

***Für Uhren, Standuhren Taschenuhren zahlen wir Höchstpreise**



Ihre Vorteile:

kostenlose Beratung & Wertschätzung, transparente Abwicklung, Bargeld sofort



Große Silberankaufaktion

wir zahlen bis zu 1€ für jeden Gramm Silber



Ankauf von allen Silberlegierungen

Silber wird von vielen ein wenig unterschätzt und als der kleine Bruder des Goldes angesehen. Doch auch Silber kann erhebliche Ankaufpreise generieren. Dies gilt für Silberbarren, große Münzsammlungen als auch für Besteck aller Art. Aufgrund der unterschiedlichen Legierungen findet Silber auch die verschiedensten Anwendungsbereiche sei es als Anlagemetall, als Schmuck oder in der Industrie. **JETZT NEU! +++ JETZT NEU!** Ankauf von Platin & Zinn

SOFORT BARGELD! WIR BERATEN SIE GERN.

Große Goldankauf-Aktion

WIR KAUFEN AN:
Wir zahlen bis zu

102,-€
pro Gramm



Dringend gesucht!!!



Jetzt auch MODESCHMUCK dringend gesucht!

Kostenlose Schätzungen von: Zahngold, Silber, Platin, Bruchgold, Barren und Münzen, Altgold, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medallions, Golduhren - auch defekt.



BARGELD SOFORT

Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 10.00 - 17.00 Uhr
wir freuen uns auf Ihren Besuch



Parkplätze vor Ort

Pelz & Goldankauf Dransfeld
Bares für wahres
Tel.: 0177/9038407
Langestr. 22 - 37127 Dransfeld



Hin & Weg

Veranstaltungen in und um Göttingen

SONDERVERÖFFENTLICHUNG



Santiano sind auf Open-Air-Tour. Foto: Chris Heidrich

Auf nach Doggerland

Santiano live in Burgdorf: **FREIKARTEN** gewinnen

REGION. Santiano segeln bei ihrer „Auf nach Doggerland!“-Tour durchs Land und füllen die Open-Air-Locations der Region. Eine ihrer nächsten Stationen ist der Schützenplatz in Burgdorf. Für dieses Konzert am Samstag, 30. August, um 20 Uhr verlosen wir fünfmal zwei Freikarten.

Mit ihrer unverwechselbaren Mischung aus Rock und tra-

ditionellen Folk-Elementen haben Santiano in ihrer sehr erfolgreichen Karriere die Herzen von Millionen Fans erobert. Ihre Alben stürmen die Charts, die Fans ihre Live Shows. Seit ihrer Gründung im Jahr 2011 schreibt die Band ein Erfolgskapitel nach dem anderen – wie zuletzt mit ihrer erfolgreichen „Doggerland“-Tournee zum gleichnamigen Album. In diesem Sommer legen Santiano mit

der Open-Air-Reihe noch einmal nach. Karten für das Open Air in Burgdorf gibt es noch an allen bekannten Vorverkaufsstellen, auch bei www.gt-tickets.de, vor Ort in der Göttinger Tourist-Info oder in der Geschäftsstelle des Eichsfelder Tageblatts in Duderstadt. Wer zwei Tickets gewinnen möchte, kann bis einschließlich Dienstag unter gturl.de/gewinnspiel teilnehmen. **STAR**

Keilerkopf lädt zur großen Party ein

Drinks, Musik und Party am 23. August bei „325 Jahre Hardenberg Distillery“

NÖRTEHARDENBERG. Eine Spezialität, für die Südniedersachsen bekannt ist, sind die Spirituosen mit dem Keilerkopf aus Nörten-Hardenberg. Die Gräflisch von Hardenberg'sche Kornbrennerei wurde bereits um 1700 gegründet. Jetzt heißt sie Hardenberg Distillery und feiert das 325-jährige Jubiläum mit einer großen Party am Samstag, 23. August.

Ab 18 Uhr laden die Grafen von Hardenberg zum Feiern ein: Bis in die Nacht werden Spirituosenklassiker aus 325 Jahren Brennerei-Kunst sowie innovative Drinks von international bekannten Bartendern angeboten. Dazu gibt es Partymusik live und vom DJ. Der Eintritt ist frei. Seit zehn Generationen wird der Betrieb von der gräflichen Familie von Hardenberg geführt, bis heute stammen die Rohstoffe für die Herstellung der Spirituosen aus eigenem Anbau in der Region, auch die Destillation und Reifung erfolgen vor Ort. „Wir sind stolz darauf, unse-

re Tradition zu bewahren und gleichzeitig mit Neugier, Kreativität und Mut neue Wege zu gehen, um den Ansprüchen unserer Kunden gerecht zu werden. Dieses Jubiläum möchten wir nutzen, um Danke zu sagen – unseren Mitarbeitenden, Partnern, Kunden und allen Menschen in der Region, die uns begleiten und unterstützen“, lädt Carl Graf von Hardenberg junior (Foto), Gesellschafter der Hardenberg Distillery, ein.

DAS PROGRAMM DER DISTILLERY PARTY:

- 18 bis 21 Uhr „Sundowner“ mit DJ-Beats und Saxophon-Begleitung von Sophia Levia, Classics mit Sängerin Viktoria Nierhaus
- 21 bis 2 Uhr „Partystimmung garantiert“ mit Sängerin Elli (bekannt unter anderem von „Let's Dance“), DJ Live-Performance mit Jan Leffers, unterstützt von Saxophonistin Sophia Levia und einer E-Violonistin. **STAR**

Foto: Julia Lormis



Comedy Company sucht Urlaubs-Erinnerungen

GÖTTINGEN. Sommerpause vorbei: Für die August-Show „Souvenirs, Souvenirs“ am Freitag, 29. August, sind die Gäste der Comedy Company eingeladen, Souvenirs mitzubringen. Um 20 Uhr im Lumière geht's los.

Erinnert sich noch jemand an den letzten Urlaub? Oder an das Ferienlager 1996? Wie war's

beim letzten Shopping in London? Ganz bestimmt gibt es noch das ein oder andere Erinnerungstück, das hilft, diese Erlebnisse unvergessen zu machen. Diese Souvenirs werden das Geschehen auf der Bühne inspirieren. Karten im Vorverkauf gibt es auf der Kinohomepage www.lumiere-melies.de. **STAR**

Groove-Brass-Band mit Gründungs-Legende

EBERGÖTZEN. Am Sonntag, 17. August, um 18 Uhr spielen Brazzo Brazzone im Brotmuseum in Ebergötzen.

Die Brass Band wurde von Daniel Zeinoun gegründet. Der studierte Jazz-Musiker war in verschiedenen Jazz-, Funk- und Salsa-Ensembles aktiv sowie mit Bands wie „Wir Sind Helden“ auf Tour. Der Legende nach

erschien ihm im Traum sein italienischer Urgroßvater Brazzo Brazzone und erteilte ihm den Auftrag das fabulöse World Brass Ensemble wiederzugründen, die einzige Italo-World-Groove-Brass-Band ihrer Art. Präsentiert werden Eigenkompositionen sowie seine weltbekanntesten Hits in der originalen „verzioni brazzoni“. **STAR**

Nächstes Quantz-Konzert: Karten ab sofort erhältlich

SCHEDEN. Ihr zweites Jahreskonzert veranstaltet die Johann-Joachim-Quantz-Gesellschaft Scheden am Sonntag, 7. September, um 17 Uhr in der St. Markuskirche Scheden.

Auf dem Programm stehen dabei Kompositionen von Johann Bernhard Bach, Wilhelm Friedemann Bach, Georg Philipp Telemann und natürlich Johann

Joachim Quantz. Vorgetragen werden sie von sechs Mitgliedern des Göttinger Barock-Orchesters.

Eintrittskarten zum Preis von 22 Euro (ermäßigt 18 Euro, Kinder bis 14 Jahre 12 Euro) sind ab sofort erhältlich bei Göticket in Dransfeld (www.goeticket.de) und an allen Reservix-Vorverkaufsstellen. **STAR**

Seven Up in der Tropfsteinhöhle

Jubiläum des Höhlen-Erlebnis-Zentrums: Kulturwochenende über und unter Tage in Bad Grund

GÖTTINGEN. „150+1 Jahre“ – dieses Jubiläum feiert die Iberger Tropfsteinhöhle am 23. und 24. August mit einem Kulturwochenende über und unter Tage. Für das Livemusik-Programm konnte „Kultur im Kreis“ hochkarätige Gäste verpflichten. Unter anderem treten Isak, der Deutschland beim ESC vertrat, und die Göttinger Kult-Formation Seven Up auf.

Die Iberger Tropfsteinhöhle ist seit 1874 ein beliebtes Ausflugsziel im Harz. Zum Festwochenende dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf ein Programm aus Wissenschaft, Musik, Natur und Mitmachaktionen für die ganze Familie freuen. Es gibt Führungen und Diashows rund um die Tropfsteinhöhle, eine Höhlen-Rallye,

eine Kletterwand des Deutschen Alpen Vereins, Fotopoints und vieles mehr. Der Eintritt ist frei.

SHUTTLE-SERVICE UND AMPEL AN DER B 242

Für so viel Programm wird auch der Parkplatz vor dem Höhlen-Erlebnis-Zentrum (HEZ) gebraucht, deshalb wird es gegen eine kleine Gebühr einen Busshuttle-Service von verschiedenen Haltestellen in Bad Grund aus geben. Auch der normale Linienverkehr kann genutzt werden. Während des Jubiläumswochenendes wird außerdem eine Ampelanlage auf der B242 eingerichtet. „Durch das Teufelstal kann auch jeder von Bad Grund aus zu Fuß zum HEZ gehen. Damit die Bundesstraße

sicher überquert werden kann, haben wir uns für eine Ampel in diesem Bereich entschieden“, erklärt Heiko Sengstock, Fachdienstleiter für Kultur und Sport beim Landkreis Göttingen.

GRATIS-KONZERT MIT ISAAK UND DAGOBERT WEISS

Am Sonntag, 24. August, veranstaltet das HEZ zum krönenden Abschluss im Atrium in Bad Grund ab 19 Uhr ein Doppelkonzert mit den deutschen Popmusikern Isak und Dagobert Weiß. Bei dem Konzert ist der Eintritt frei. Eine Reservierung unter jubilaeum@hoehlen-erlebnis-zentrum.de ist aufgrund der begrenzten Plätze dringend erforderlich. Isak gewann 2024 den deutschen Vorentscheid für den

Eurovision Song Contest und wurde im gleichen Jahr als German Newcomer of the Year bei den internationalen Radio Energy Awards ausgezeichnet. Gerade hat er seine EP „...would i be yours?“ herausgebracht. Dagobert Weiß ist für seine emotionalen und tiefgründigen Lieder bekannt. Er wurde durch die Teilnahme an der Show „Das Supertalent“ 2019 bekannt. Am Samstag, 23. August, um 19 Uhr laden Seven Up zu einem Wandelkonzert in die Tropfsteinhöhle ein. Auch hier ist der Eintritt frei – Zutritt nur nach vorheriger Anmeldung an jubilaeum@hoehlen-erlebnis-zentrum.de. Das ganze Programm des HEZ-Jubiläums findet man bei www.hoehlen-erlebnis-zentrum.de. **STAR**



Seven Up laden zum Wandelkonzert ein. Foto: Peter Heller

Isak kommt zum Doppelkonzert mit Dagobert Weiß nach Bad Grund. Foto: Universal Music



Heiße News treffen cooles Angebot.

GT/ET mit Tablet zum Sonderpreis sichern!



Mehr Informationen zum Angebot auf abo.Goettinger-Tageblatt.de/angebot

Goettinger Tageblatt Eichsfelder Tageblatt **GT/ET**

Wissen, was Göttingen und die Welt bewegt.



Hin & Weg

Veranstaltungen in und um Göttingen

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Tipps und Termine vom 16. bis 23. August

Samstag 16.08.

Kino
Méliès: 17.30 Wilma will mehr, 20.00 Leonora im Morgenlicht
Open Air-Kino im Freibad Brauweg: 21.00 Like a complete Unknown

Live-Musik/Party
18.00 St. Martini-Kirche Lenglern: Marek (Singer-Songwriter)
19.00 Waldbühne Northeim: Chris de Burgh, „50LO“ (Pop)
19.30 Klosterkirche Lippoldsborg: Sommer-Open-Air „Half-moon Saloon“ mit Doctor Bontemp's Snake Oil Company (Western Swing & Hillbilly)
22.00 Exil: Cheers to the Queers, Aftershowparty zum CSD
23.00 EinsB: Göza Latina
23.00 Savoy: Mayami Vol. II

Theater
14.00 JT Familienbühne im Hof: Pippi Langstrumpf
14.00 Theater der Nacht, Northeim: Der Kämpfer (Premiere)
15.00 Gandersheimer Domfestspiele: Walk the Line – die große Johnny-Cash-Show (Musikshow), 20.00 Ein Sommer-nachtsstraum (Schauspiel mit Live-Musik)
20.00 Theater der Nacht, Northeim: Echo (Theater Ymedio aus Andalusien), 21.00 Konzert mit den schrägen Vögeln

Sonstiges/Ausflug
11.00 ab Gästeinfo Duderstadt: klassischer Stadtrundgang, 14.30 Auf ein Stündchen mit dem Scharfrichter (Stadtführungen)
11.00 Stadtbibliothek Göttingen: Vorlesen in der Kinderbibliothek
11.00-18.00 PS Speicher Einbeck: Bikertag
11.00 Northeimer Museum: Das Gedächtnis der Stadt (Museumsführung)
11.30 und 15.00 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänseliesel, 14.00 Geheimnisse alter Gewölbekeller, 11.00 Guided Tour in English (Stadtführungen)

13.00 ab Touristinformation an der Stadtmauer, Osterode: Pikante Enthüllungen, Geheimnisse und Anekdoten – Stadtgeflüster mit Notarius Schellschläger (Stadtführung)
15.00 Forum Wissen: Öffentlicher Rundgang durch die Basisausstellung
16.00 Teichwiese Neuhaus im Solling: Musikfestival für die ganze Familie mit Livemusik und Clowns-Show

Sonntag, 17.08.
Kino
Lumière: 20.00 Sirat
Méliès: 17.30 Leonora im Morgenlicht, 20.00 Wilma will mehr
Live-Musik/Party
17.00 St. Christophoruskirche Reinhausen: Kammerkonzert „Sommerträume – oder mit Myrten und Rosen“ mit Eilika Wünsch (Sopran), Streichensemble La Sinfonietta Classica und Bernhard Wünsch (Klavier)
18.00 Brotmuseum Ebergötzen: Brazzo Brazzone (Italo-World-Groove-Brass)

Theater/Literatur
11.00 Gandersheimer Domfestspiele: Verleihung des Roswitha-Rings
14.00 und 16.30 JT Familienbühne im Hof: Pippi Langstrumpf
15.00 Waldbühne Bremke: Alice im Wunderland
15.00 Gandersheimer Domfestspiele: Der kleine König Artus (Kinder und Familienstück), 20.00 Cabaret – das Musical
20.00 Theater der Nacht, Northeim: König Ubu
Sonstiges/Ausflug
11.00-18.00 Stadtpark Osterode: Lyrischer Garten – die bunte Welt der Poesie
11.00 PS Speicher Einbeck: Kaffee & Karossen
11.00-16.00 Kunstsammlung der Universität im alten Auditorium: geöffnet
11.00 Forum Wissen: Öffentlicher Rundgang durch

die Basisausstellung, 10.30 Zeichenworkshop (ab 16), 14.00 Rundgang durch die Sonderausstellung „Was zum Quant?!“, 14.00 Mitmachangebot „Quanten für alle!“
11.15 ab Tourist Info Göttingen: 100 Jahre Quantenphysik 1925 - 2025, 11.30 Rund ums Gänseliesel (Stadtführungen)

Montag, 18.08.
Kino
Lumière: 20.00 Sirat
Méliès: 17.30 Leonora im Morgenlicht, 20.00 Wilma will mehr
Live-Musik/Party
15.30 Wohnstift Göttingen: All You Need Is Love - Melodien der Beatles im neuen Sound mit dem Duo Sing Your Soul
19.00 Treckerspielplatz am Jahnstadion: Swing-a-round – Tanz mit Swing, Charleston, Lindyhop, Boogie and more
Sonstiges
18.00 Forum Wissen: Landnutzung im Klimawandel – von anderen Weltansichten lernen (öffentliche Diskussionsrunde)

Dienstag, 19.08.
Kino
Lumière: 20.00 Sirat (OmU)
Méliès: 17.30 Wilma will mehr, 20.00 Leonora im Morgenlicht (OmU)
Neue Schauburg Northeim: 20.00 Voilà, Papa (Der besondere Film)
Theater/Literatur
20.00 Kulturstube Duderstadt: Selma Merbaum – Ihre Lyrik, Ihr Leben
Sonstiges/Ausflug
14.00 ab Touristinformation an der Stadtmauer, Osterode: Stadtführung „Entdecken Sie Osterode am Harz“

Mittwoch, 20.08.
Kino
Lumière: 20.00 Sirat (OmU)
17.30 Wilma will mehr, 20.00 Leonora im Morgenlicht
Live-Musik/Party
17.00 St. Christophoruskirche Reinhausen: Kammerkonzert „Sommerträume – oder mit Myrten und Rosen“ mit Eilika Wünsch (Sopran), Streichensemble La Sinfonietta Classica und Bernhard Wünsch (Klavier)
18.00 Brotmuseum Ebergötzen: Brazzo Brazzone (Italo-World-Groove-Brass)

Donnerstag, 21.08.
Kino
Méliès: 20.00 Die Farben der Zeit (OmU)
Movietown Eichsfeld / ab heute neu: Lilly und die Kängurus, Nobody 2, Was ist Liebe wert – Materialists
Open Air-Kino im Freibad Brauweg: 21.00 Münter & Kandinsky
Live-Musik/Party
12.15-12.30 St. Jacobi: Die Italienische Viertelstunde – Stefan Kordes spielt Rossi und Froberger auf der historischen Vincenzo-Ragone-Orgel von 1844
18.00 Wierturm Northeim: After Work Party
20.00 Exil: Blues'n'Boogie Küche
Sonstiges/Ausflug
11.15 Stadtbibliothek Göttingen: Vorlesen für Erwachsene
15.00 ab Tourist-Info Göttingen: Rund ums Gänseliesel (Stadtführung)

16.00 Stadtbibliothek Göttingen: Englischsprachiges Vorlesen in der Kinderbibliothek
16.00 Stadtbibliothek Geismar: Vorlesen für Kinder ab 4
17.00 Kunst-Quartier: Führung
18.30 Wohnstift Göttingen: Bildvortrag „Schottland – ein Land voller Überraschungen“

Freitag, 22.08.
Kino
Méliès: 17.30 Der Pinguin meines Lebens, 20.00 Die Farben der Zeit
Open Air-Kino im Freibad Brauweg: 21.00 Nosferatu – Der Untote
Live-Musik/Party
18.00 St. Jacobi: Orgelmusik mit Michael Culo (Hildesheim)
20.00 Musa: Rock gegen Rheuma
20.00 Northeimer Seenplatte: Beachparty mit den besten DJs der Region
22.00 Exil: Die Jack Daniel's Rock Night (Classic, Hard, New, Alternative Rockfloor)
Sonstiges/Ausflug
15.00 ab Touristinfo Göttingen: Rund ums Gänseliesel (Stadtführung)
16.00 Deutsches Primatenzentrum Göttingen: öffentliche Führung, Anmeldung bei www.dpz.eu/fuehrungen
16.30 ab Besuchersteg am Fluthwehr Göttingen: Führung zu den Zebus im Biotop-Gelände, Anmeldung Telefon 05527 / 914 208 oder besucherservice@sielmann-stiftung.de



Jan Delay und Disco No.1 sind am 23. August auf der Wald Bühne Northeim. Foto: Paul Gärtner

Samstag 23.08.
Kino
Méliès: 17.30 Der Pinguin meines Lebens, 20.00 Die Farben der Zeit
Open Air-Kino im Freibad Brauweg: 21.00 Wicked
Live-Musik/Party
12.00 Höhlen-Erlebnis-Zentrum Iberger Tropfsteinhöhle Bad Grund: Jubiläum mit Live-Musik von Eiben & Gahlen, Isaak & Dagebert Weiß, Seven Up u.a.
16.00 Platz der Christophorusgemeinde Göttingen: Saitenschneider
19.00 Vereinsgelände SC Schoningen: Interkulturelles Open Air mit internationalem Buffet
19.00 Welfenschloss Hann. Münden: „Everybody's Singing The Sugar Blues – Great African-American Songwriters: Ragtime-, Blues- und Jazz-Songs“ mit Sylvia Cordes (Gesang) und Marcus Schwarz (Klavier)
19.30 Studio Klawunn, Herberhausen: Max Funk Institute
20.00 Waldbühne Northeim: Jan Delay
20.00 Northeimer Seenplatte: Angerfist live on Stage
22.00 Exil: Best 90s
Theater
14.00 JT Familienbühne im Hof: Pippi Langstrumpf
18.00 Waldbühne Bremke: Alice im Wunderland
20.00 Theater der Nacht, Northeim: Nacht der Puppen (Werkschau durch die Workshops der Woche, Eintritt frei, Spenden erwünscht)

die Göttinger Kneipenszene (Stadtführungen)
14.00 Stadtpark Duderstadt: Buntes Kinderfest zugunsten von UNICEF
14.00 Nordhessen-Arena Kassel: Kassel Huskies beim Probenio Preseason-Cup (Eishockey)
15.00 Forum Wissen: Öffentlicher Rundgang durch die Basisausstellung
16.00-22.00 Im Rinnehof Osterode: Weinfest

Ausstellungen
• Bis 14. September ist in der Torhaus Galerie am Alten Stadtfriedhof Göttingen „Grafik(er)leben“ von Udo Timmermann zu sehen. Geöffnet Samstag und Sonntag 15 bis 17 Uhr.
• „Abstrakte Dreier“ vom Farberkreis Göttingen ist bis zum 15. Oktober zu den Öffnungszeiten der Stadtbibliothek Göttingen (Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 11 bis 18 Uhr, Samstag 11 bis 16 Uhr) im Flur des 1. Obergeschosses zu sehen. Der Eintritt ist frei.
• Bis 31. August ist die Bilderausstellung „farbRaum“ im Uniklinikum im Durchgang zum Bettenhaus 2 zu sehen.
• Bis zum 19. September zeigt das Wohnstift Göttingen „Harmonie der Schöpfung“ mit Bildern der Malerin Tatjana Hartmann (täglich von 8 bis 20 Uhr).
• Bis 1. September sind im Göttinger Klinikum in den Durchgängen zu den Bettenhäusern Fotos von Thomas Bitterberg-Formanek zu sehen, der die Aktion „Momente

der Menschenwürde“ in Göttingen mit seiner Kamera begleitet hat.
• Bis 7. September zeigt das Kunsthaus Winfried Bullingers „Mobile Homes – Nomaden hinterlassen keine Ruinen“. Geöffnet dienstags bis freitags. 14 bis 18 Uhr und samstags bis sonntags 11 bis 18 Uhr.
• Bis 31. August zeigt die Uni Göttingen im Uslarer Museum „Zwischen Uslar und Übersee – Koloniale Verbindungen“ mit Objekten aus der kolonialen Vergangenheit der Stadt.
• Das Heimatmuseum in Northeim zeigt „Otto von Northeim 1025 bis 1083“, geöffnet dienstags bis sonntags von 10 bis 12 Uhr sowie dienstags, donnerstags und freitags auch von 14 bis 17 Uhr.
• Im Städtischen Museum Göttingen läuft „Umwelt, Klima und DU“ (ab 7), geöffnet dienstags bis freitags von 10 bis 17 Uhr, samstags und sonntags von 11 bis 17 Uhr, am ersten Donnerstag im Monat bis 19 Uhr.
• Die Ausstellung „Frauen im Handwerk von hier!“ ist bis zum 30. November im Brotmuseum in Ebergötzen zu sehen. Geöffnet dienstags bis samstags von 9.30 bis 16.30 Uhr sowie sonn- und feiertags von 9.30 bis 17.30 Uhr. Bis zum 30. November läuft die Open-Air-Ausstellung „Kennen wir uns?“

Sonstiges/Ausflug
9.00 Schützenplatz Duderstadt: Flohmarkt
10.00-18.00 Lerbachal Osterode: Kurzes Fest im langen Tal Wirtschaftstag mit Innovationen, Action, Musik und Genuss
11.00 ab Gästeinfo Duderstadt: klassischer Stadtrundgang
11.00 ab Touristinformation an der Stadtmauer, Osterode: Stadtführung „Berta, die Kiepenfrau – Geschichten und Lasten im Gepäck“
11.00 Stadtbibliothek Göttingen: Vorlesen in der Kinderbibliothek, „Lass es raus, Knotenklaus“
11.30 und 15.00 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänseliesel, 19.00 Ein Bummel durch

Herberhausen mit starker Stimme, einer tighten Rhythmussection und knackigen Bläsern Funk- und Soullklassiker.
Foto: MFI

Ticket Service

Veranstaltungen in unserer Region und bundesweit

gt-tickets.de

Jetzt Tickets sichern!

Torsten Sträter-Mach mal das große Licht an 16.05.2026 20:00 Uhr Lokhalle Göttingen	Chris de Burgh SOLO 28.10.2025 19:00 Uhr Stadthalle Göttingen	The Sound of Hans Zimmer u. John Williams 26.02.2026 19:30 Uhr Lokhalle Göttingen	Lord of the Dance 15.04.2026 20:00 Uhr Lokhalle Göttingen
Helmut Lotti goes Classic-30th Anniversary Edition 13.11.2026 20:00 Uhr Stadthalle Göttingen	Last Christmas Miracle 10.12.2025 20:00 Uhr Stadthalle Göttingen	Sascha Grammel - Wunsch Dir was 27.05.2026 20:00 Uhr Lokhalle Göttingen	Jan Garbarek Group 11.11.2025 20:00 Uhr Stadthalle Göttingen
Ralf Schmitz 15.01.2026 20:00 Uhr Lokhalle Göttingen	Atze Schröder-Lovemachine 18.03.2026 20:00 Uhr Lokhalle Göttingen	Feuerwerk der Turnkunst-VIVA Tournee 2026 27.01.-29.01.2026 Lokhalle Göttingen	Der große Loriot-Abend 22.01.2026 20:00 Uhr Stadthalle Göttingen
Cavalluna-Tor zur Anderswelt 08./09.11.2025 Lokhalle Göttingen	Manfred Mann's Earth Band - Live 2025 27.09.2025 20:00 Uhr Stadthalle Göttingen	Die Recken-Handballsaison 2025/26 versch. Termine ZAG Arena Hannover	The Ten Tenors-Time of Your Life Tour 2026 03.06.2026 20:00 Uhr Stadthalle Göttingen
MT Melsungen-Handballsaison 2025/26 versch. Termine Rothenbach-Halle Kassel	Howard Cempendale-Meine Abschiedstournee 12.04.2026 19:00 Uhr ZAG Arena Hannover	Olaf Schubert-Jetzt oder now! 05.11.2026 20:00 Uhr Lokhalle Göttingen	Max Giesinger-Menschen Tour 2025 30.11.2025 19:30 Uhr Capitol Hannover
Klaus Lage Bo Heart-ZU ZWEIT.LIVE 14.09.2025 19:00 Uhr Stadthalle Norheim	Paul Panzer-Schöne neue Welt...welcome to hell 08.11.2026 18:00 Uhr Lokhalle Göttingen	The Scottish Music Parade 30.11.2025 20:00 Uhr Stadthalle Göttingen	Ina Müller und Band: Die 6.0 Tour 29.01.2027 20:00 Uhr Lokhalle Göttingen

Dies ist nur eine kleine Auswahl der buchbaren Veranstaltungen. Besuchen Sie uns in der Geschäftsstelle des Eichsfelder Tageblatt oder online.

gt-tickets.de

Marktstraße 9, Duderstadt, Telefon (05527) 94997-70
Mo. geschlossen, Di. u. Mi. 9:00-14:00 Uhr, Do. 11:00-17:00 Uhr, Fr. 9:00-13:00 Uhr



Abgasskandal – auf ein Neues!

Der sogenannte Abgas- oder Dieselskandal wird wohl für immer untrennbar mit dem Volkswagenkonzern verbunden bleiben; nicht zuletzt auch infolge der medialen Aufmerksamkeit des bis dato einmaligen Vorgehens eines Fahrzeugherstellers, der seine Kunden nach Strich und Faden betrogen hat.

(KBA) sekundieren zu lassen nicht mehr unwidersprochen hingenommen werden. Die deutsche Umwelthilfe klagt zwischenzeitlich bereits zweimal erfolgreich gegen das KBA hinsichtlich der Zulässigkeit solcher Thermofenster.

Die verwaltungsgerichtlichen Urteile sind derzeit noch nicht rechtskräftig. Sollten die Entscheidungen in weiteren Instanzen indes Bestätigung finden, droht im äußersten Fall der Verlust der Betriebserlaubnis für alle betroffenen Fahrzeuge und damit ein erheblicher Schaden. Wie bei dem ursprünglichen Skandal erwies sich die Aufarbeitung auch der weiteren Fallvarianten in der Rechtsprechung hinsichtlich etwaiger Schadensersatzansprüche als langwierig und zunächst wenig erfolgreich. Erst unter Mithilfe des EuGH wurde der BGH veranlasst, Geschädigten zumindest eine Wertminderung zuzusprechen. Jüngst hatte Anfang August der EuGH entschieden, dass ein unvermeidbarer Verbotsirrtum des Herstellers kein zulässiger Entlastungsgrund ist. Nachdem sich die Rechtsprechungslinie nun zugunsten der Betroffenen gedreht hat, steht zu befürchten, dass die betroffenen Hersteller – wie in der Vergangenheit bereits – auch dieses Mal versucht sein werden,



Autor Robert Lallmann ist Rechtsanwalt und Fachanwalt für Verwaltungsrecht in der Kanzlei Menge Noack Rechtsanwälte Partnerschaft in Göttingen.

Foto: privat

Deutlich weniger Aufmerksamkeit wurde dann dem Umstand zu Teil, dass auch andere Hersteller ähnliche „Schummelsoftware“ in ihren Fahrzeugen verbauten und Betroffenen diesmal sogar noch mehr Ungemach droht, als den erstmals Betroffenen von VW. Noch dazu hat auch VW anscheinend nichts gelernt und hat sich mit dem Einbau eines sogenannten Thermofensters erneut außerhalb der gesetzlichen Vorgaben gegeben.

Neu ist, dass die staatlichen Versuche, den scheinbar mittlerweile zur Gewohnheit gewordenen Verbau von illegalen Abschaltvorrichtungen in Fahrzeugen durch das Kraftfahrtbundesamt



Manchmal ist Erfahrung ausschlaggebend.

Seit 1899 **Menge Noack**
Rechtsanwälte Fachanwälte Notar

Robert-Koch-Straße 2
37075 Göttingen
info@menge-noack.de

Telefon: 0551-547130
Fax: 0551-5471370
www.menge-noack.de



so viele Verfahren wie möglich in die Verjährung zu ziehen, um für den zu befürchtenden Verlust der Betriebserlaubnis dann

nicht mehr haftbar gemacht werden zu können. Besonders betroffen sind Fahrzeuge des VW-Konzerns (also

unter anderem auch Skoda, Seat, Audi) mit den Motorenbaureihen EA 189 und 288 sowie des Herstellers Mercedes-Benz

mit den Motorenbaureihen OM 642 und 651. Grundsätzlich gilt, dass fast alle Fahrzeuge betroffen sind, die über einen Dieselmotor mit der Abgasnorm Euro 5 verfügen. Vereinzelt wurde aber auch bei Motoren mit der Abgasnorm Euro 6 die Software zur Manipulation der Abgaswerte entdeckt. Aber auch Fahrzeuge von Porsche, BMW und Opel sind betroffen.

Da die Durchsetzung von Ansprüchen nach wie vor langwierig und kompliziert ist, sollten Betroffene sich anwaltlich begleiten lassen.



Foto: web-stock.adobe.com

63 neue Auszubildende begrüßt

Karrierestart bei der Autohaus-Peter-Gruppe

Mit einem feierlichen Empfang hat die Autohaus-Peter-Gruppe 63 neue Auszubildende in der Firmenzentrale in Nordhausen begrüßt. Gemeinsam mit ihren Eltern nahmen die jungen Nachwuchskräfte an der traditionellen Auftaktveranstaltung teil, bei der sie erste Einblicke in ihre Ausbildung erhielten.

Im Rahmen der Veranstaltung stellten sich Geschäftsführung, Ausbildungsleiter, Centerleitungen und Berufsschulpädagogen persönlich vor. Neben organisatorischen Hinweisen standen vor allem die Werte des Unternehmens im Mittelpunkt

– Motivation, Lernbereitschaft und Teamgeist sollen die Auszubildenden in den kommenden Jahren begleiten. Von den 63 neuen Teammitgliedern beginnen 42 eine technische Ausbildung, unter anderem als Kfz-Mechatroniker, Fahrzeuglackierer oder Fachkraft für Lagerlogistik. 21 Auszubildende starten im kaufmännischen Bereich, beispielsweise als Automobilkaufleute oder Kaufleute für Büromanagement. Insgesamt bildet die Autohaus-Peter-Gruppe an 27 Standorten in Thüringen, Hessen, Sachsen-Anhalt und Niedersachsen aus.

In seiner Ansprache unterstrich Unternehmensgründer Helmut Peter die Bedeutung der Nachwuchsförderung: „Wir sind überaus erfreut, so viele neue Lehrlinge in unseren Reihen willkommen zu heißen. Auch wenn unsere Kapazitäten in diesem Jahr vollständig ausgeschöpft sind, zeigt die hohe Nachfrage: Ausbildung hat Zukunft – und wir tragen gern unseren Teil dazu bei.“ Für besondere Momente sorgten die persönlichen Erfahrungsberichte aus dem Ausbildungsalltag. Paul Wieschollek und Jann Ehrhardt berichteten über ihre bisherigen Erfahrungen.

Lilly Hecker, frisch ausgebildete Automobilkauffrau und Jahrgangsbeste, ermutigte die neuen Kolleginnen und Kollegen: „Ich habe meine schulische Prüfung als Jahrgangsbeste abgeschlossen und meine Ausbildung erfolgreich gemeistert. Ich sage das nicht, um anzugeben – sondern, um zu zeigen, was alles möglich ist, wenn man dranbleibt, sich reinhängt und nicht aufgibt.“ Mit zahlreichen Eindrücken und neuer Motivation starten die Auszubildenden nun in ihre berufliche Zukunft in der Autohaus-Peter-Gruppe.

Anzeige

Foto: privat



Infos und Führungen für zukünftige Studis

GÖTTINGEN. Noch bis zum 30. September ist die Einschreibung für einen zulassungsfreien Studiengang an der Universität Göttingen möglich. Im August und September bietet die Universität daher digitale Vorträge zur Studienorientierung, Campusführungen zum Kennenlernen der Universität sowie Beratung für diejenigen an, die im Wintersemester 2025/2026 mit dem Studium beginnen möchten. Alle diese Angebote sind kostenfrei.

Digitale Vorträge: Am Dienstag, 19. August, und Dienstag, 16. September, um 16 Uhr erhalten Interessierte im digitalen Vortrag „Studieren an der Uni Göttingen“ Informationen zum Studienangebot, zur Studienstruktur, zur Einschreibung sowie zum Studienalltag. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. **Campusführungen:** Am Samstag, 23. August, und Samstag, 20. September, bieten Studienbotschafter Campusführungen zu Bibliotheken, Hörsälen und weiteren Treffpunkten von Stu-

dierenden an. Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Führungen beginnen um 14.30 Uhr. **Beratung:** Eine persönliche Beratung für Studieninteressierte ist jeden Dienstag und Donnerstag von 13 bis 15 Uhr sowie Mittwoch von 11 bis 13 Uhr in der Zentralen Studienberatung, Wilhelmsplatz 4, möglich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Alle Angebote sind unter www.uni-goettingen.de/aus-inkl-studium zu finden. **PUG**

Kaufland macht den TÜV-Check

Anzeige

Kaufland hat den TÜV SÜD damit beauftragt, alle Filialen in Deutschland unangekündigt auf Sauberkeit, Hygiene und den Umgang mit Lebensmitteln zu überprüfen. Filialen, die die strengen Kontrollen bestehen, erhalten ein TÜV SÜD-Prüfzeichen. Dieses wird für Kunden gut sichtbar in den Filialen platziert. Damit setzt der Lebensmitteleinzelhändler eine weitere Maßnahme seines 5-Punkte-Plans aus dem Frühjahr um. Kaufland hat bereits sein Kontrollsystem in den vergangenen Monaten überarbeitet und die internen Kontrollen intensiviert. Dazu gab es in den vergangenen Monaten für alle Mitarbeiter zusätzliche Schulungen und Frischetrainings. Weitere



Maßnahmen des im Frühjahr angekündigten 5-Punkte-Plans befinden sich ebenfalls in der Umsetzung. Bis Ende des Jahres sollen in bis zu 50 Filialen alte Kühlmöbel durch hochmoderne Kühlmöbel ersetzt werden.

Insgesamt plant Kaufland an über 200 Standorten alte Kühlmöbel sukzessive zu erneuern. Darüber hinaus erfolgte in allen Filialen in den vergangenen Monaten eine Sonderreinigung der Kühlmöbel. Foto: Kaufland

GT/ET mit Galaxy Tab A9+ zum Sonderpreis.

Tablet für 1 € statt 169 €

+100 € geschenkt!



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen zum Angebot auf abo.Goettinger-Tageblatt.de/angebot5 Oder direkt in unserer Geschäftsstelle vor Ort: Duderstadt, Marktstr. 9

Wissen, was Göttingen und die Welt bewegt.

Göttinger Tageblatt Göttinger Tageblatt **GT ET**